



**BRUSSELS  
HOOFDSTEDELIJK  
PARLEMENT**

\_\_\_\_\_

**Integraal verslag  
van de interpellaties en  
mondelinge vragen**

\_\_\_\_\_

**Commissie voor de Financiën en de  
Algemene Zaken,**

**belast met de Begroting, de Externe  
Betrekkingen, de Ontwikkelings-  
samenwerking, het Openbaar Ambt en het  
Wetenschappelijk Onderzoek**

\_\_\_\_\_

**VERGADERING VAN  
MAANDAG 8 JUNI 2015**

\_\_\_\_\_

**PARLEMENT  
DE LA RÉGION DE  
BRUXELLES-CAPITALE**

\_\_\_\_\_

**Compte rendu intégral  
des interpellations et  
des questions orales**

\_\_\_\_\_

**Commission des Finances et des  
Affaires générales,**

**chargée du Budget, des Relations  
extérieures, de la Coopération au  
développement, de la Fonction publique et  
de la Recherche scientifique**

\_\_\_\_\_

**RÉUNION DU  
LUNDI 8 JUIN 2015**

\_\_\_\_\_

---

Het **Integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de dienst verslaggeving. Van lange uiteenzettingen is de vertaling een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het  
Brussels Hoofdstedelijk Parlement  
Directie verslaggeving  
tel 02 549 68 02  
fax 02 549 62 12  
e-mail [criv@bruparl.irisnet.be](mailto:criv@bruparl.irisnet.be)

De verslagen kunnen geconsulteerd worden op  
<http://www.parlbruparl.irisnet.be/>

Le **Compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité du service des comptes rendus. Pour les interventions longues, la traduction est un résumé.

Publication éditée par le  
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale  
Direction des comptes rendus  
tél 02 549 68 02  
fax 02 549 62 12  
e-mail [criv@parlbru.irisnet.be](mailto:criv@parlbru.irisnet.be)

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse  
<http://www.parlbruparl.irisnet.be/>

**INHOUD****INTERPELLATIE** 6

Interpellatie van de heer Gaëtan Van Goidsenhoven 6

tot de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

betreffende "het bezoek van de minister-president aan de MIPIM in Cannes".

Bespreking – Sprekers: 8

De heer Rudi Vervoort, minister-president  
De heer Gaëtan Van Goidsenhoven (MR)

**MONDELINGE VRAAG** 12

Mondelinge vraag van mevrouw Els Ampe 12

aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

betreffende "de uitvoering van de resolutie tot het aannemen en promoten van een stedelijke gedragscode".

**SOMMAIRE****INTERPELLATION** 6

Interpellation de M. Gaëtan Van Goidsenhoven 6

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

concernant "la visite du ministre-président au MIPIM de Cannes".

Discussion – Orateurs : 8

M. Rudi Vervoort, ministre-président  
M. Gaëtan Van Goidsenhoven (MR)

**QUESTION ORALE** 12

Question orale de Mme Els Ampe 12

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

concernant "la mise en œuvre de la résolution relative à l'adoption et à la promotion d'un code de conduite en milieu urbain".

INTERPELLATIES	15	INTERPELLATIONS	15
Interpellatie van de heer Marc Loewenstein	15	Interpellation de M. Marc Loewenstein	15
tot de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,		à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,	
en tot mevrouw Bianca Debaets, staats-secretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Ontwikkelingssamenwerking, Verkeersveiligheidsbeleid, Gewestelijke en Gemeentelijke Informatica en Digitalisering, Gelijkekansenbeleid en Dierenwelzijn,		et à Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Coopération au développement, de la Sécurité routière, de l'Informatique régionale et communale et de la Transition numérique, de l'Égalité des chances et du Bien-être animal,	
betreffende "de keuze en de financiering van het stelsysteem voor de verkiezingen van 2018 en 2019".		concernant "le choix et le financement du système de vote en vue des scrutins de 2018 et 2019".	
Toegevoegde interpellatie van mevrouw Julie de Grootte,	16	Interpellation jointe de Mme Julie de Grootte,	16
betreffende "de organisatie van de volgende gemeenteraadsverkiezingen".		concernant "l'organisation des prochaines élections communales".	
Samengevoegde bespreking – Sprekers:	22	Discussion conjointe – Orateurs :	22
De heer Johan Van den Driessche (N-VA) De heer Emmanuel De Bock (FDF) Mevrouw Zoé Genot (Ecolo) De heer Stefan Cornelis (Open Vld) De heer Paul Delva (CD&V) Mevrouw Nadia El Yousfi (PS) De heer Rudi Vervoort, minister-president De heer Marc Loewenstein (FDF) Mevrouw Julie de Grootte (cdH)		M. Johan Van den Driessche (N-VA) M. Emmanuel De Bock (FDF) Mme Zoé Genot (Ecolo) M. Stefan Cornelis (Open Vld) M. Paul Delva (CD&V) Mme Nadia El Yousfi (PS) M. Rudi Vervoort, ministre-président M. Marc Loewenstein (FDF) Mme Julie de Grootte (cdH)	
MONDELINGE VRAAG	32	QUESTION ORALE	32
Mondelinge vraag van de heer Marc Loewenstein	32	Question orale de M. Marc Loewenstein	32

aan mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Ontwikkelingssamenwerking, Verkeersveiligheidsbeleid, Gewestelijke en Gemeentelijke Informatica en Digitalisering, Gelijkekansenbeleid en Dierenwelzijn,

betreffende "de stand van zaken van de projecten Nova en Nova-burger".

#### INTERPELLATIE

39

Interpellatie van mevrouw Anne-Charlotte d'Ursel

39

tot mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Ontwikkelingssamenwerking, Verkeersveiligheidsbeleid, Gewestelijke en Gemeentelijke Informatica en Digitalisering, Gelijkekansenbeleid en Dierenwelzijn,

betreffende "de steun aan de Brusselse bedrijven voor de uitbouw van online handel".

#### MONDELINGE VRAAG

40

Mondelinge vraag van de heer Ahmed El Khannouss

40

aan mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Ontwikkelingssamenwerking, Verkeersveiligheidsbeleid, Gewestelijke en Gemeentelijke Informatica en Digitalisering, Gelijkekansenbeleid en Dierenwelzijn,

betreffende "de aanwezigheid van vrouwen in de raden van bestuur van de gewestelijke semioverheidsinstellingen en instellingen van openbaar nut".

à Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Coopération au développement, de la Sécurité routière, de l'Informatique régionale et communale et de la Transition numérique, de l'Égalité des chances et du Bien-être animal,

concernant "l'état d'avancement des plateformes Nova et Nova-Citoyen".

#### INTERPELLATION

39

Interpellation de Mme Anne-Charlotte d'Ursel

39

à Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Coopération au développement, de la Sécurité routière, de l'Informatique régionale et communale et de la Transition numérique, de l'Égalité des chances et du Bien-être animal,

concernant "l'aide aux entreprises bruxelloises dans le développement du commerce en ligne".

#### QUESTION ORALE

40

Question orale de M. Ahmed El Khannouss

40

à Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Coopération au développement, de la Sécurité routière, de l'Informatique régionale et communale et de la Transition numérique, de l'Égalité des chances et du Bien-être animal,

concernant "la présence des femmes dans les conseils d'administration des organismes pararégionaux et d'intérêt public".

*Voorzitterschap: de heer Charles Picqué, voorzitter.  
Présidence : M. Charles Picqué, président.*

## INTERPELLATIE

**De voorzitter.**- Aan de orde is de interpellatie van de heer Van Goidsenhoven.

### INTERPELLATIE VAN DE HEER GAËTAN VAN GOIDSENHOVEN

**TOT DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STUDENTEN-AANGELEGENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,**

**betreffende "het bezoek van de minister-president aan de MIPIM in Cannes".**

**De voorzitter.**- De heer Van Goidsenhoven heeft het woord.

**De heer Gaëtan Van Goidsenhoven (MR)** *(in het Frans).*- *De MIPIM (Marché international des professionnels de l'immobilier) is de grootste vastgoedbeurs ter wereld. De beurs biedt een ongekende toegang tot de grootste bouwprojecten en tot internationaal kapitaal. In 2015 vond de MIPIM plaats van 10 tot 13 maart in Cannes. Een grote Brusselse delegatie heeft er onder uw leiding aan deelgenomen.*

*Uit hoeveel personen bestond de Brusselse delegatie? Welke van uw medewerkers hebben u begeleid tijdens uw ontmoetingen met de sector?*

*Graag kreeg ik meer informatie over de strategische doelstellingen van de delegatie en over de talrijke studiedagen en ontmoetingen met*

## INTERPELLATION

**M. le président.**- L'ordre du jour appelle l'interpellation de M. Van Goidsenhoven.

### INTERPELLATION DE M. GAËTAN VAN GOIDSENHOVEN

**À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRIÉTÉ PUBLIQUE,**

**concernant "la visite du ministre-président au MIPIM de Cannes".**

**M. le président.**- La parole est à M. Van Goidsenhoven.

**M. Gaëtan Van Goidsenhoven (MR).**- Le Marché international des professionnels de l'immobilier (MIPIM), se veut "le plus grand marché international des professionnels de l'immobilier qui réunit, chaque année, les acteurs les plus influents de tous les secteurs de l'immobilier (bureaux, résidentiel, commerces, santé, sport, logistique et industrie), offrant un accès inégalé aux plus grands projets de développement immobiliers et aux sources de capitaux à l'international".

L'édition 2015 du MIPIM s'est déroulée du 10 au 13 mars à Cannes. Une forte délégation bruxelloise que vous avez conduite s'est par ailleurs rendue sur place. En guise de bilan, je souhaiterais aujourd'hui vous entendre à propos

*belangrijke spelers van de vastgoedsector. Welke troeven hebt u uitgespeeld om het Brussels Gewest te promoten? Welke spelers hebt u ontmoet? Wat zijn uw eerste conclusies?*

*De MIPIM is nu al twee maanden achter de rug. Is er ondertussen al concreet gestalte gegeven aan partnerschappen, contracten, gemeenschappelijke projecten of investeringen?*

*Toen u in Cannes was, hebben wij gehoord over de koopovereenkomst voor het Citroëngedouw. Hebt u in Cannes misschien horen spreken over voorbeelden van geslaagde reconversies in andere steden of landen, die inspirerend kunnen zijn voor het Brussels Gewest? Welke?*

*Hoe hebt u de Brusselse knowhow tijdens de MIPIM in de verf gezet? Welke Brusselse professionals waren aanwezig en hoe hebben zij onze expertise belicht? Hoe werden die personen of bedrijven in Cannes onthaald? Werden er bij de uitreiking van de MIPIM Awards typisch Brusselse projecten voorgesteld? Vielen ze in de prijzen?*

*Hoeveel hebben de reis en het verblijf gekost?*

des contacts que vous avez pu nouer et, je n'en doute pas, des succès que votre équipe et vous avez pu engranger à l'occasion de cette manifestation d'envergure.

Mes premières questions portent sur l'importance et la composition de la délégation bruxelloise. Combien de personnes ont participé à ce déplacement ? Quels collaborateurs avez-vous emmenés avec vous afin de participer à des rencontres avec des professionnels ?

Je souhaite également davantage d'informations concernant les objectifs stratégiques de la délégation. On le sait, cet événement se compose de nombreux séminaires et de nombreuses rencontres avec des acteurs-clés. Quels sont les atouts que vous avez pu mettre en avant auprès des interlocuteurs dans l'objectif de promouvoir notre Région ? Quels sont les acteurs-clés que vous avez pu rencontrer ? Quelles ont été les premières conclusions que vous avez pu tirer de ces réunions ?

Cette participation au MIPIM remonte maintenant à un peu plus de deux mois. Si vous avez jugé nécessaire de vous y rendre, j'aimerais savoir si vous disposez déjà de premiers résultats concrets de ces échanges ou de ces visites. Des partenariats, des contrats, des projets communs ou des investissements ont-ils été concrétisés ?

Nous avons tous entendu parler, lors de votre présence à Cannes, de l'accord intervenu sur l'acquisition du bâtiment Citroën. Je suis convaincu que ce n'est pas là le seul élément concret lié à cet événement cannois. Si ce déplacement dans le midi de la France implique également le partage ou la découverte de ce qui peut se faire ailleurs, je souhaiterais que vous puissiez nous faire part d'éventuelles initiatives, de projets, d'exemples de reconversions réussies dans d'autres villes ou pays et qui seraient susceptibles de nous inspirer en Région bruxelloise. Il est en effet parfois important de regarder au-delà de ses frontières pour donner une impulsion bien nécessaire à notre redynamisation. J'imagine évidemment que les échanges se sont aussi déroulés dans cette perspective.

Qu'en est-il de notre savoir-faire bruxellois au MIPIM ? Pouvez-vous m'éclairer sur la présence de professionnels bruxellois qui ont pu mettre en

### Bespreking

**De voorzitter.-** De heer Vervoort heeft het woord.

**De heer Rudi Vervoort, minister-president** (*in het Frans*).- *Een aantal schepenen waren op de MIPIM aanwezig. De heer Debouverie en mevrouw Gilson waren er al vaker bij en kunnen u dus misschien meer informatie verschaffen. Het gaat om het grootste vastgoedevenement in Europa. Het volstaat om de pers te lezen om het belang ervan in te zien.*

*Daarom neemt er elk jaar een grote Brusselse delegatie van politici en mensen uit de administratie aan deel: Brussel Stedelijke Ontwikkeling (BSO), de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel (GOB), citydev.brussels, het Agentschap voor Territoriale Ontwikkeling (ATO), de Maatschappij voor de Verwerving van Vastgoed (MVV), Brussel-Stad, de bouwmeester ...*

*Dit jaar viel het project van het Newtonpark van citydev.brussels in de prijzen, al ging het jammer genoeg niet om de MIPIM Award. Het Brussels Gewest behoort op de MIPIM trouwens regelmatig tot de genomineerden. Het stelt er de projecten voor die het steunt, meer bepaald in de prioritaire wijken.*

*Het was de tweede keer dat ik naar de MIPIM ging. Ook deze keer heb ik vastgesteld dat onze projecten op veel belangstelling kunnen rekenen. De persontmoeting en de presentatie door de Brusselse regering kennen steevast een groot succes. Dit jaar was het de bouwmeester die een uiteenzetting heeft gegeven.*

*Wij hebben met een aantal mensen uit de vastgoedsector gesproken. De hele Brusselse*

évidence notre expertise ? Quel accueil a été réservé à ces personnes ou à ces entreprises ? Des projets typiquement bruxellois ont-ils été présentés voire primés lors de l'annonce des MIPIM Awards ?

Enfin, d'un point de vue purement financier, à combien s'élève ce déplacement, qu'il s'agisse des frais de voyage ou d'hébergement ?

### Discussion

**M. le président.-** La parole est à M. Vervoort.

**M. Rudi Vervoort, ministre-président.-** Un certain nombre d'échevins sont présents au MIPIM, dont M. Debouverie ou Mme Gilson qui sont là fréquemment. Peut-être pourraient-ils également vous apporter quelques éclaircissements quant à la manière dont se déroule le MIPIM.

Ce dernier est sans aucun doute le plus grand événement immobilier européen organisé. Il suffit de lire la presse pour comprendre à quel point les enjeux sont importants pour Bruxelles et cette réalité existe depuis de nombreuses années.

C'est la raison pour laquelle on trouve chaque année sur place une importante délégation bruxelloise et pas seulement politique. Au niveau des administrations par exemple, un certain nombre de fonctionnaires locaux sont également présents : Bruxelles Développement urbain, le Service public régional de Bruxelles (SPRB), citydev.brussels, l'Agence de développement territorial pour la Région de Bruxelles-Capitale (ADT), la Société d'acquisition foncière (SAF), la Ville, le maître-architecte, ...

Le dynamisme immobilier bruxellois étant important, les projets bruxellois sont régulièrement primés. Ce fut le cas cette année avec le projet du Parc Newton présenté par citydev.brussels et qui n'a malheureusement pas obtenu le MIPIM Award. La Région bruxelloise est par ailleurs régulièrement nommée au MIPIM.

C'est donc un moment au cours duquel la Région bruxelloise présente les projets qu'elle soutient,



*vastgoedsector was vertegenwoordigd. Wij zouden verwijten krijgen als wij er niet naartoe zouden gaan.*

**De heer Gaëtan Van Goidsenhoven (MR)** *(in het Frans).*- *Ik geef geen kritiek op uw deelname aan de MIPIM, ik wil enkel weten wat die heeft opgebracht.*

**De heer Rudi Vervoort, minister-president** *(in het Frans).*- *Dan moet ik spijkers op laag water aan het zoeken zijn. Ik dacht insinuerende vragen gehoord te hebben.*

*De MIPIM is voor ons een uitgelezen gelegenheid om de richting die wij willen inslaan op het vlak van territoriale ontwikkeling uit de doeken te doen.*

*(Samenspraak)*

*Sinds enkele jaren hebben de drie gewesten een gezamenlijke standplaats op de beurs. Charleroi was er, maar ook de burgemeester van Gent.*

*Het zou erg vreemd overkomen als wij wegens de reiskosten niet naar de MIPIM zouden gaan. Het is erg belangrijk dat we internationale investeerders kunnen overtuigen voor een project als Neo. Het zou een politieke fout zou zijn om er weg te blijven.*

*Brussel heeft collectieve infrastructuur, woningen, industriegebieden en winkelruimten nodig en de MIPIM vormt een ideale gelegenheid om ons aan de man brengen. Ik ben er aanwezig om de aantrekkelijkheid van Brussel aan te prijzen voor*

notamment les quartiers prioritaires. C'est la deuxième fois que je me rends au MIPIM et, chaque fois, nos projets font l'objet d'un intérêt majeur.

Ainsi, le point presse et l'exposé fait par le gouvernement bruxellois connaissent systématiquement un grand succès. Cette année était l'occasion de présenter le maître-architecte qui était présent et a proposé un exposé sur la vision, le développement d'un projet.

Nous avons eu un échange de vues avec un certain nombre d'acteurs de l'immobilier, publics comme parapublics. Tout le milieu de l'immobilier bruxellois y est présent. Je suis pragmatique par nature, et on nous reprocherait d'ailleurs de ne pas y être présents. M. Dilliès s'était bien étonné de mon absence à Davos. J'accepte les règles du jeu.

**M. Gaëtan Van Goidsenhoven (MR).**- *A priori, votre présence à Cannes n'est pas critiquée. Je tiens juste à connaître le fruit de ce déplacement.*

**M. Rudi Vervoort, ministre-président.**- *Ça doit être ma nature suspicieuse qui me le fait croire quand vous évoquez certains éléments. J'ai cru voir poindre chez vous quelques questions un peu orientées.*

*C'est l'occasion pour nous de présenter nos grandes orientations en matière de développement territorial.*

*(Colloques)*

Depuis quelques années, les trois Régions sont présentes dans un espace commun où chacune vient présenter ses projets les plus emblématiques. Charleroi était là, mais j'ai aussi rencontré le bourgmestre de Gand, venu exposer quelques projets immobiliers.

Du point de vue de l'immobilier, c'est l'endroit incontournable pendant ces quelques jours. Nous présentons, ainsi que la presse belge et bruxelloise, notre vision des choses et nos projets d'avenir pour le développement territorial de Bruxelles. C'est un moment-clé auquel il serait curieux de déroger, vu l'investissement financier - par exemple pour les stands - puisque vous me posez la question de mes frais de voyage. Dans

*investerings, want die hebben wij hard nodig. Dat is de reden waarom wij, maar ook vertegenwoordigers van een aantal gemeenten, naar Cannes gereisd zijn.*

*De antwoorden op uw gedetailleerde vragen zal ik u laten bezorgen.*

**De voorzitter.**- De heer Van Goidsenhoven heeft het woord.

**De heer Gaëtan Van Goidsenhoven (MR)** *(in het Frans).*- *Ik heb de minister-president goed begrepen en ik wilde zeker niet insinueren dat de deelname aan de MIPIM nutteloos was. Ik vraag mij wel af waarom u er met zoveel mensen naartoe bent gegaan. U was de enige aanwezige minister. Kunt u mij zeggen op welke basis de deelnemers werden uitgekozen?*

**De heer Rudi Vervoort, minister-president** *(in het Frans).*- *Ik was vergezeld van mijn kabinetshoofd, de verantwoordelijke voor territoriale ontwikkeling en mijn persattaché. Er was een persmoment voorzien over Citroën en dan omring je je beter met professionals. Als u vragen wilt stellen aan mijn collega's, gaat u dan gerust uw gang!*

l'enjeu Neo contre Uplace, notamment, en termes d'investissements et de capacité à convaincre les investisseurs internationaux, une absence aurait été une faute politique.

Au vu des enjeux en Belgique, il convient que la Région soit présente. Nous sommes demandeurs d'équipements, de logements, d'espaces industriels et commerciaux et ces événements nous offrent l'occasion de nous vendre. Et je suis prêt à le faire pour nous rendre attractifs. Il s'agit aussi de montrer que tout ce que nous mettons en place fasse en sorte que Bruxelles reste attractive pour les investissements, car nous en avons grandement besoin.

C'est le sens de la présence de la Région et d'un certain nombre de communes, pensons à la Ville de Bruxelles puisque Mme Ampe était aussi présente à Cannes.

Les réponses aux questions plus précises vous seront transmises.

**M. le président.**- La parole est à M. Van Goidsenhoven.

**M. Gaëtan Van Goidsenhoven (MR).**- J'entends bien M. le ministre-président et mon propos n'est certainement pas de dire qu'il est inutile d'aller au MIPIM. J'aurais cependant voulu en savoir un peu plus sur votre définition de la délégation, car j'imagine que les gens qui ont été désignés pour être présents l'ont été sur la base d'un objectif clair. Or, cet objectif ne semble pas toujours établi. Entre le fait de ne pas être présent à un événement et avoir un nombre quasiment illimité de personnes présentes, il y a sans doute un juste milieu. Il n'y avait pas d'autres ministres que vous-même.

**M. Rudi Vervoort, ministre-président.**- Je suis parti avec mon directeur de cabinet, la responsable du développement territorial et mon attaché de presse puisqu'il y avait un événement autour de Citroën qui nécessitait une organisation avec les médias. Si l'on veut avoir un peu de couverture dans les médias, il faut aussi s'assurer que les professionnels soient présents. C'est ce qui me concerne. Si vous avez des questions à poser à mes collègues, n'hésitez pas !

**De heer Gaëtan Van Goidsenhoven (MR)** *(in het Frans)*.- *Dat doe ik beslist. Wij hadden de indruk dat Brussel wat leeggelopen was.*

*Ik hoor u wel over Citroën en Neo praten, maar niet over concrete resultaten. U stelt de dingen voor alsof u voor het gewest investeringen bent gaan slijten. Allemaal goed en wel, maar ik heb u niet over andere grote dossiers horen praten. Precies dat wilde ik met mijn vraag achterhalen. Welke contacten hebt u precies gehad? Wat heeft uw aanwezigheid losgemaakt?*

*Momenteel zie ik niet in hoe uw aanwezigheid doorslaggevend was voor bepaalde dossiers of hoe uw persoon ze in een stroomversnelling heeft gebracht.*

**De voorzitter**.- Volgens mij volstaat uw antwoord, mijnheer de minister-president.

Dit is een historisch debat. Als wij niet naar een evenement als de MIPIM gaan om er onze projecten te presenteren, zullen onze gewestelijke partners het gevoel krijgen dat het gewest niet inzet op investeringen. Voor hen wordt het dan veel moeilijker om buitenlandse partners te vinden.

**De heer Gaëtan Van Goidsenhoven (MR)** *(in het Frans)*.- *Nogmaals, ik neem het de heer Vervoort niet kwalijk dat hij aan de MIPIM deelgenomen heeft, maar als parlementslid zou ik een gedetailleerd verslag willen krijgen.*

*(Opmerkingen van de heer Cerexhe)*

**M. Gaëtan Van Goidsenhoven (MR)**.- Je n'hésiterai pas. Nous avons eu l'impression que Bruxelles s'était un peu vidée.

Ce qui apparaît moins dans votre réponse, ce sont les avancées concrètes. Vous avez parlé du bâtiment Citroën, de la concurrence entre les projets Neo versus Uplace. Vous vous êtes défini comme étant le VRP de notre Région pour les investissements. Tout cela est très bien, mais en dehors de ces éléments-là, je n'ai pas entendu parler de grands dossiers que vous auriez pu débloquent ou pousser à cette occasion. J'imagine que tout ne se déroule pas du 10 au 13 mars, mais, néanmoins, cela pourrait être intéressant d'estimer l'ampleur de cet événement en termes de contacts ou de conséquences qui, sans votre présence, n'auraient pu se produire. C'est le cœur de ma question, car le MIPIM est un moment important, mais dès qu'une bonne nouvelle survient, on l'apprend au compte-gouttes.

Je ne doute pas que ces trois jours ont été riches en contacts, mais je ne perçois pas encore à ce stade l'aspect décisif de votre présence pour pousser certains grands dossiers. Vous n'avez peut-être pas envie de nous révéler exactement le contenu de ces trois journées et je ne tiens pas nécessairement à ce que vous nous détailliez votre agenda, car ce n'est pas mon rôle. Je ne perçois pas le coup d'accélérateur donné à certains dossiers. J'aurais voulu obtenir un peu plus d'explications.

**M. le président**.- Il me semble que vous avez répondu, M. le ministre-président.

Il s'agit d'un débat historique. Si nous ne nous rendons pas à ce type d'événements où l'intérêt des partenaires peut être perçu et où nous pouvons faire connaître nos projets, nos partenaires régionaux ont le sentiment d'un désinvestissement ou d'un désintérêt régional. Cela rend leur recherche de partenaires étrangers plus difficile.

**M. Gaëtan Van Goidsenhoven (MR)**.- Je souhaite que les choses soient claires. Je ne lui reproche pas d'être allé sur place, mais puisque nous siégeons au parlement, je souhaiterais obtenir le compte rendu des événements.

*(Remarques de M. Cerexhe)*

**De voorzitter.**- Wij zijn al enkele jaren aanwezig op de MIPIM en knopen er belangrijke contacten aan.

**De heer Gaëtan Van Goidsenhoven (MR)** (*in het Frans*).- *Vallen drie dagen aanwezigheid op de MIPIM dan in een antwoord van twee minuten samen te vatten?*

**De heer Rudi Vervoort, minister-president** (*in het Frans*).- *Ik kan hier toch niet alle namen en gespreksonderwerpen geven!*

**De heer Gaëtan Van Goidsenhoven (MR)** (*in het Frans*).- *Ik had ten minste de belangrijkste dossiers willen horen.*

**De heer Rudi Vervoort, minister-president** (*in het Frans*).- *Ik heb de indruk dat u zich naïever voordoet dan u bent, mijnheer Van Goidsenhoven.*

**De voorzitter.**- Als andere grote steden of metropolen op die beurs lobbywerk verrichten, is dat omdat ook zij er hun voordeel mee doen.

- *Het incident is gesloten.*

## MONDELINGE VRAAG

**De voorzitter.**- Aan de orde is de mondelinge vraag van mevrouw Ampe.

### MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW ELS AMPE

**AAN DE HEER RUDI VERVOORT,  
MINISTER-PRESIDENT VAN DE  
BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE  
REGERING, BELAST MET  
PLAATSELIJKE BESTUREN,  
TERRITORIALE ONTWIKKELING,  
STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN**

**M. le président.**- Nous nous y étions rendus pendant quelques années et ce qui importe, ce sont les contacts que nous nouons.

**M. Gaëtan Van Goidsenhoven (MR).**- Si trois jours de contacts se résument à deux minutes de réponse, je vous remercie.

**M. Rudi Vervoort, ministre-président.**- Je ne vais quand même pas vous énumérer ici tous ceux que j'ai rencontrés et tous les points dont j'ai discuté !

**M. Gaëtan Van Goidsenhoven (MR).**- Je m'attendais au moins aux principaux dossiers.

**M. Rudi Vervoort, ministre-président.**- On est là pour rassurer. J'ai l'impression que vous êtes d'une fausse naïveté, M. Van Goidsenhoven, et d'une candeur qui ne vous sied pas.

**M. le président.**- Si d'autres grandes villes ou métropoles font ce lobbying, c'est qu'elles y trouvent aussi leur compte. Notre absence se remarquerait également.

- *L'incident est clos.*

## QUESTION ORALE

**M. le président.**- L'ordre du jour appelle la question orale de Mme Ampe.

### QUESTION ORALE DE MME ELS AMPE

**À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-  
PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE  
LA RÉGION DE BRUXELLES-  
CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS  
LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT  
TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE  
LA VILLE, DES MONUMENTS ET**

**EN LANDSCHAPPEN, STUDENTEN-AANGELEGENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,**

**betreffende "de uitvoering van de resolutie tot het aannemen en promoten van een stedelijke gedragscode".**

**De voorzitter.**- Mevrouw Ampe heeft het woord.

**Mevrouw Els Ampe (Open Vld).**- Elke dag schotelen de media ons berichten over de schrijnende situatie in landen zoals Irak en Syrië voor. Dat is geen ver-van-mijn-bedshow. Integendeel. We weten namelijk dat verschillende jongeren Brussel hebben geruild voor het slagveld. Bovendien zijn we in Brussel ook het slachtoffer van de radicalisering. Denk maar aan de aanslag op het Joods museum.

De Brusselse regering steekt de kop niet in het zand. Het regeerakkoord schuift de aanpak tegen radicalisering naar voren als een prioriteit. Zo stelde u begin dit jaar het actieplan tegen radicalisering voor. Maar ook preventie is belangrijk en moet hoog op de agenda komen. Enkel via de dialoog zullen we erin slagen om jongeren die dreigen te radicaliseren, opnieuw bij de les te krijgen. Eenzame opsluiting biedt geen oplossing. Dat hebben we al gezien. Een schild van blauw en kaki op straat evenmin.

De Brusselse parlementsleden nemen de radicalisering van bepaalde jongeren ernstig. In februari organiseerden de verschillende Brusselse assemblees voor het eerst in hun geschiedenis een gezamenlijk debat over de radicalisering. Vorig jaar nam het parlement de resolutie voor een stedelijke gedragscode aan. Die resolutie is een parlementair antwoord op extremisme, zinloos geweld en discriminatie. Ze maakt duidelijk wat de wenselijke gedragsregels zijn voor iedereen die hier leeft. We willen allemaal een open en vrije samenleving, waar we de verschillen tussen burgers op het vlak van religie, seksuele geaardheid of fysieke kenmerken, aanvaarden. Het gaat kortom om een maximumtolerantie voor diversiteit en een nultolerantie voor discriminatie. De uitvoering van de stedelijke gedragscode is een

**SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRIÉTÉ PUBLIQUE,**

**concernant "la mise en œuvre de la résolution relative à l'adoption et à la promotion d'un code de conduite en milieu urbain".**

**M. le président.**- La parole est à Mme Ampe.

**Mme Els Ampe (Open Vld)** *(en néerlandais)*.- *La situation désastreuse en Irak et en Syrie dont nous informons les médias quotidiennement nous touche directement puisque certains jeunes Bruxellois sont partis y combattre. Bruxelles est également victime de la radicalisation. En témoigne l'attaque du Musée juif.*

*La lutte contre la radicalisation est une priorité pour le gouvernement. Vous avez présenté un plan d'action contre la radicalisation au début de l'année. Il convient de développer parallèlement la prévention auprès des jeunes, notamment par le dialogue, pour les détourner du radicalisme.*

*Empêcher la radicalisation des jeunes doit être une priorité. Pour la première fois de leur histoire, les diverses assemblées bruxelloises ont d'ailleurs organisé un débat commun sur la radicalisation. La résolution concernant le code de conduite en milieu urbain qui a été adoptée l'an dernier est une réaction du parlement à l'extrémisme, à la violence gratuite et à la discrimination. Les règles de conduite qu'elle propose s'inscrivent dans une tolérance maximale pour la diversité et une tolérance zéro pour la discrimination. L'application du code de conduite en milieu urbain constitue une mesure préventive contre la radicalisation.*

*Comment le gouvernement bruxellois a-t-il appliqué cette résolution ? Des mesures ont-elles été prises pour la diffuser auprès des administrations communales et d'organes publics comme les écoles et les clubs sportifs ?*

belangrijke preventieve maatregel in de aanpak tegen radicalisering.

Op welke manier heeft de Brusselse regering de resolutie voor een stedelijke gedragscode uitgevoerd? Heeft de Brusselse regering initiatieven genomen om de resolutie te verspreiden bij gemeentelijke administraties en het maatschappelijk weefsel, bijvoorbeeld bij scholen en sportclubs?

**De voorzitter.**- De heer Vervoort heeft het woord.

**De heer Rudi Vervoort, minister-president.**- Ik heb al meermaals toegelicht welke acties de regering onderneemt via het coördinatieprogramma voor de preventie van radicalisme en het plan voor het 'samen leven'. Sinds het begin van de legislatuur heb ik heel wat contacten gehad met verschillende actoren en beleidsniveaus om overleg te plegen over de aanpak van de dringende problemen die zich stellen als gevolg van de radicalisering. In dat verband heeft de regering een speciaal beleidsprogramma aangekondigd met acht maatregelen die momenteel vorm krijgen.

Elke Brusselse gemeente heeft ondertussen een ambtenaar aangesteld die zich specifiek met de problematiek bezighoudt. Wij vonden het van essentieel belang om referentiepersonen aan te stellen met het oog op de coördinatie en de verspreiding van goede praktijken onder de gemeenten. Op 5 maart heeft de Brusselse regering er op mijn voorstel mee ingestemd een gewestelijke coördinator aan te werven voor de nieuwe instelling van openbaar nut die zich zal toelagen op de veiligheid. Selor werkt op dit ogenblik de procedure uit, die zeer binnenkort bekendgemaakt zal worden.

Wij willen inspelen op de vraag naar specifieke opleidingen door de sector. Zo vond vorige week reeds een eerste opleidingsdag plaats. Eind juni is er een tweede gepland. Verder heb ik samen met minister Laanan beslist om via ons beleidsprogramma en het plan voor het "samen leven" steun toe te kennen aan het toneelstuk "Djihad", dat erkend werd als toneelvoorstelling van openbaar nut. Met die steun komen wij onder meer tegemoet aan de verzuchting van heel wat actoren om te beschikken over pedagogisch materiaal dat jongeren aanspreekt. Uit onze vele

**M. le président.**- La parole est à M. Vervoort.

**M. Rudi Vervoort, ministre-président** (*en néerlandais*).- *Depuis le début de la législature, suite aux nombreuses consultations de différents intervenants et niveaux de pouvoir au sujet de la radicalisation, nous avons annoncé un plan consacré au vivre ensemble et la mise en place d'un dispositif de coordination et de prévention du radicalisme avec huit mesures en cours de concrétisation.*

*Aujourd'hui, chaque commune bruxelloise a désigné un fonctionnaire de référence pour cette problématique. Dans le cadre du nouvel OIP Bruxelles prévention et sécurité, le gouvernement bruxellois a également validé ma proposition de recrutement d'un coordinateur au niveau régional. La procédure, gérée par le Selor, devrait être publiée prochainement.*

*Afin de répondre aux demandes des professionnels, une première journée de formation a eu lieu la semaine dernière, et une seconde est prévue fin juin.*

*Dans le cadre de ce dispositif et du plan vivre ensemble, nous avons décidé, avec Mme Laanan, de soutenir la pièce Djihad, reconnue d'utilité publique, pour répondre à la demande d'outils pédagogiques destinés aux jeunes dans les écoles ou associations de quartiers où il paraît parfois compliqué d'aborder certaines questions.*

*En ce qui concerne le code de bonne conduite, nous consulterons les responsables de différents niveaux de pouvoir et la population, et mènerons ce chantier en collaboration avec les pouvoirs locaux, sans nous limiter au champ du radicalisme.*

raadplegingen is immers gebleken dat het vandaag moeilijk is om bepaalde kwesties bespreekbaar te maken op school of in wijkverenigingen, zoals jeugdhuizen, buurthuizen, enz.

Voor het opstellen van de gedragscode zullen wij overleg plegen met tal van verantwoordelijken op verschillende beleidsniveaus en de bevolking raadplegen. De regering heeft er zich in de gewestelijke beleidsverklaring toe verbonden om daarbij samen te werken met de plaatselijke besturen. Haar aandacht zal echter niet alleen uitgaan naar het thema radicalisme.

U zult het met mij eens zijn dat dit initiatief het preventie- en veiligheidsvraagstuk overstijgt.

*- Het incident is gesloten.*

## INTERPELLATIES

**De voorzitter.**- Aan de orde zijn de interpellaties.

### INTERPELLATIE VAN DE HEER MARC LOEWENSTEIN

TOT DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STUDENTEN-AANGELEGENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,

EN TOT MEVROUW BIANCA DEBAETS, STAATSSECRETARIS VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST, BELAST MET ONTWIKKELINGSSAMENWERKING, VERKEERSVEILIGHEIDSBELEID, GEWESTE-

*- L'incident est clos.*

## INTERPELLATIONS

**M. le président.**- L'ordre du jour appelle les interpellations.

### INTERPELLATION DE M. MARC LOEWENSTEIN

À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRIÉTÉ PUBLIQUE,

ET À MME BIANCA DEBAETS, SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉE DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT, DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE, DE L'INFORMATIQUE

**LIJKE EN GEMEENTELIJKE  
INFORMATICA EN DIGITALISERING,  
GELIJKEKANSENBELEID EN DIEREN-  
WELZIJN,**

**betreffende "de keuze en de financiering  
van het stelsysteem voor de verkiezingen  
van 2018 en 2019".**

**TOEGEVOEGDE INTERPELLATIE VAN  
MEVROUW JULIE DE GROOTE,**

**betreffende "de organisatie van de  
volgende gemeenteraadsverkiezingen".**

**De voorzitter.-** Minister-president Rudi Vervoort zal de interpellaties beantwoorden.

De heer Loewenstein heeft het woord.

**De heer Marc Loewenstein (FDF)** *(in het Frans).- Op 2 februari 2015 interpelleerde de heer de Patoul u over de organisatie van de verkiezingen met een elektronisch stelsysteem. Tijdens dat debat hebben we het onder meer gehad over het systeem Smartmatic, dat bij de jongste verkiezingen in Sint-Gillis en Sint-Pieters-Woluwe werd gebruikt.*

*Volgens het deskundigencollege kan dat systeem, met enkele aanpassingen en een betere opleiding van de voor- en bijzitters, uitgroeien tot een gebruiksvriendelijk en open geautomatiseerd stelsysteem, zowel voor de kiezers als voor de stem- en telbureaus.*

*Nagenoeg iedereen is het erover eens dat een elektronisch stelsysteem met ticket beter is dan het huidige elektronische systeem of het oude systeem met papieren stembiljetten.*

*In uw antwoord aan de heer de Patoul gaf u aan dat Brussel Plaatselijke Besturen (BPB) een studie gestart was over de wijziging van het stelsysteem (elektronisch stemmen volgens de nieuwe formule of stemmen op papier).*

*U benadrukte dat de Vlaamse gemeenten die met Smartmatic hadden gewerkt daar zeer tevreden over waren en dat Vlaanderen elektronisch zal blijven stemmen in die gemeenten en steden die*

**RÉGIONALE ET COMMUNALE ET DE  
LA TRANSITION NUMÉRIQUE, DE  
L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DU  
BIEN-ÊTRE ANIMAL,**

**concernant "le choix et le financement du  
système de vote en vue des scrutins de 2018  
et 2019".**

**INTERPELLATION JOINTE DE MME  
JULIE DE GROOTE,**

**concernant "l'organisation des prochaines  
élections communales".**

**M. le président.-** Le ministre-président Rudi Vervoort répondra aux interpellations.

La parole est à M. Loewenstein.

**M. Marc Loewenstein (FDF).**- Le 2 février dernier, mon collègue Serge de Patoul vous interrogeait sur l'organisation des élections avec le système électronique. Ce fut l'occasion de discuter du système Smartmatic, utilisé lors du dernier scrutin par les communes de Saint-Gilles et Woluwe-Saint-Pierre.

En tenant compte des recommandations du collège d'experts, il avait été précisé alors que ce nouveau dispositif semblait avoir tout le potentiel pour devenir un système de vote automatisé convivial et ouvert, tant pour l'électeur que pour le bureau de vote et le bureau de totalisation, moyennant quelques adaptations et une meilleure formation des présidents et assesseurs des bureaux de vote.

De nombreuses voix s'accordent à dire que ce système de vote électronique accompagné d'une preuve papier est meilleur que l'actuel système de vote électronique et que l'ancien système de vote papier.

Dans votre réponse, vous indiquiez que votre administration avait fait le nécessaire pour pouvoir trancher la question conformément à la déclaration de politique générale, qui prévoit qu'une étude approfondie sur le changement de système de vote - électronique selon une nouvelle formule, ou vote papier - soit entreprise.



*over het systeem beschikken. Het Waals Gewest moest nog een beslissing nemen. Vorige woensdag heeft het Waalse parlement een voorstel van resolutie aangenomen waarin de federale overheid wordt gevraagd om af te stappen van elektronisch stemmen voor de Europese, federale en gewestverkiezingen. Het Waals Gewest zou het elektronische systeem ook voor de gemeenteraadsverkiezingen willen afschaffen.*

*Aan de heer de Patoul zei u dat de test in de twee Brusselse gemeenten perfect verlopen was en dat BPB de ontwikkeling en verbetering van het nieuwe systeem zou blijven volgen, maar dat het voorbarig was om al te beslissen welk stelsysteem in 2018 gebruikt zou worden.*

*U leek aan te geven dat er tijd was voor een sereen debat, maar u zult toch vrij snel een beslissing moeten nemen, al was het maar om de kosten voor de verschillende beleidsniveaus te kunnen inschatten.*

*Het computermateriaal van zeventien van de negentien gemeenten is totaal verouderd. Dat materiaal vernieuwen en veilig opslaan kost heel wat geld. Bovendien neemt het aantal kiezers ingevolge de bevolkingsgroei alsmaar toe, waardoor er meer materiaal nodig is. In een middelgrote gemeente heb je al snel een miljoen euro nodig voor de aankoop van nieuw materiaal. We moeten alternatieven onderzoeken, zoals leasing.*

*Als er in alle Brusselse gemeenten gekozen wordt voor het elektronische stelsysteem met papieren ticket, is het belangrijk om een duidelijk idee te hebben van de investerings-, onderhouds- en gebruikskosten.*

*Onlangs heeft de Vereniging van de Stad en de Gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (VSGB) de Brusselse regering en de federale overheid gevraagd om zonder verwijl en in overleg met de gemeenten de gemeenteraadsverkiezingen van oktober 2018 te organiseren, die in mei 2019 door parlementsverkiezingen gevolgd zullen worden.*

*De gemeenteraadsverkiezingen worden georganiseerd door het gewest, terwijl de gewestelijke, federale en Europese parlementsverkiezingen door de FOD Binnenlandse Zaken georganiseerd*

Vous mettiez en avant le taux de satisfaction des communes flamandes par rapport au nouveau système Smartmatic, en précisant que la Flandre poursuivra le vote électronique dans les communes et villes qui en sont dotées et que la Wallonie devrait prochainement se prononcer. Mercredi dernier, le Parlement wallon a approuvé une proposition de résolution réclamant à l'autorité fédérale l'abandon du vote électronique pour les élections européennes, fédérales et régionales. Au niveau local géré par la Région wallonne, il serait également abandonné.

Pour ce qui concerne les deux communes bruxelloises qui bénéficient du nouveau matériel informatique, vous indiquiez, dans votre réponse à M. de Patoul, que les dernières élections s'étaient parfaitement déroulées. Dans votre conclusion, vous déclariez qu'il était prématuré aujourd'hui de décider du mode de vote lors des prochaines élections communales de 2018 et que Bruxelles Pouvoirs locaux continuait à suivre les développements et améliorations du nouveau système, ainsi que des logiciels qui s'y rapportent, en collaboration avec le Service public fédéral (SPF) Intérieur et les représentants des deux autres Régions.

Si le message était alors à la réflexion sereine sur le système à mettre en œuvre en 2018, c'est néanmoins assez rapidement qu'il va falloir décider du système de vote à mettre en place et évaluer ce que cela va coûter aux différents niveaux de pouvoir.

Aujourd'hui, dix-sept communes sur dix-neuf disposent d'un matériel informatique obsolète. Le coût d'investissement pour l'achat d'un matériel à jour est considérable, sans compter celui du stockage. De plus, l'augmentation du nombre d'habitants, et donc d'électeurs, nécessitera davantage de matériel. Dans une commune moyenne, il faut en effet compter près d'un million d'euros en achat de nouveau matériel.

En outre, lorsque l'on étudie l'amortissement des dépenses et le coût du stockage sécurisé actuellement à charge des communes, on constate que des pistes alternatives à l'acquisition du matériel, comme le leasing par exemple, doivent être étudiées.

Enfin, si le système de vote électronique avec

*worden. Dat vergt overleg tussen gemeenten, gewest en federale overheid. De last mag niet alleen op de schouders van de gemeenten terecht komen.*

*Regeren is vooruitzien. Gelet op het verouderde materiaal en de informaticaproblemen tijdens de jongste verkiezingen moet er snel een beslissing genomen worden. Anders zullen de gemeenten geen andere keuze hebben dan terug te keren naar de papieren stembiljetten.*

*Het papieren stemsysteem vergemakkelijkt de democratische controle, maar vereist extra lokalen voor de telling, de stembussen en de stemhokjes. Bovendien is het systeem veel trager, waardoor de stembureaus langer open moeten blijven en er meer mensen ingezet moeten worden.*

**De heer Rudi Vervoort, minister-president** *(in het Frans).*- *Het is dankzij de invoering van de elektronische stemming dat wij de bureaus langer kunnen openhouden, omdat de telling automatisch gebeurt.*

**De heer Marc Loewenstein (FDF)** *(in het Frans).*- *Het werk duurt langer bij papieren stemming dan bij elektronische stemming.*

preuve papier devait être choisi pour toutes les communes bruxelloises, il serait également important d'avoir une vision claire de son coût, tant en termes d'investissement que d'entretien et d'utilisation.

Dernièrement, le conseil d'administration de l'Association de la ville et des communes de la Région de Bruxelles-Capitale (AVCB) a demandé au gouvernement bruxellois et à l'État fédéral, en concertation avec les communes, d'organiser sans attendre le scrutin communal d'octobre 2018, qui sera suivi, en mai 2019, d'élections législatives.

Les élections communales étant organisées par la Région, tandis que les régionales, fédérales et européennes le sont par le SPF Intérieur, une nécessaire concertation entre les communes, la Région et le niveau fédéral doit avoir lieu. Toute la charge ne pourra pas reposer uniquement sur les communes.

Gouverner, c'est prévoir. Comme précisé plus haut, l'obsolescence du matériel, mais aussi les problèmes informatiques graves qui se sont posés lors des dernières élections, avec la comptabilisation d'environ 2.000 voix de préférence dans un canton bruxellois, nécessitent une prise de position rapide. À force de postposer cette décision, les communes n'auront en effet pas d'autre choix que de revenir au vote papier, avec toutes les contraintes que cela comporte.

Si le vote papier présente des avantages en matière de contrôle démocratique, il exigerait d'affecter des locaux supplémentaires pour le dépouillement, les urnes et les isolements. Par ailleurs, ce système est plus lent et impose l'ouverture plus tardive des bureaux et un encadrement humain très important, à augmenter en proportion du nombre de scrutins simultanés.

**M. Rudi Vervoort, ministre-président.**- On a retardé l'heure de fermeture des bureaux de vote à la suite de l'introduction du vote électronique. Le nombre d'heures où les bureaux sont ouverts a ainsi pu être augmenté, car le dépouillement se fait de manière automatique.

**M. Marc Loewenstein (FDF).**- Le travail prend plus de temps avec le vote papier qu'avec le vote électronique.

**De heer Rudi Vervoort, minister-president** (in het Frans).- *Dat is waar, en ook voor de kiezer gaat het sneller met het elektronisch stelsysteem.*

**De heer Marc Loewenstein (FDF)** (in het Frans).- *Voor de VSGB en de meeste gemeenten is een elektronisch systeem met ticket, zoals gebruikt in Sint-Gillis en Sint-Pieters-Woluwe en in Vlaanderen, de beste oplossing. Uw conclusies lijken dezelfde richting uit te gaan. In dat geval moeten het gewest en de federale overheid wel financieel bijspringen. Er mag niet aan de gemeenten worden gevraagd om het materiaal te vernieuwen en de organisatie te betalen van verkiezingen die niet alleen onder de bevoegdheid van de gemeenten vallen.*

*De conclusies van de studies gaan een beetje alle richtingen uit. Het is belangrijk om de impact van de verschillende scenario's te objectiveren. Naar verluidt zou een elektronisch stelsysteem met papieren ticket 10 euro per kiezer kosten. De terugkeer naar papieren stembiljetten heeft dan weer andere gevolgen, zoals ik eerder al heb aangegeven.*

*Hoe ver staat de studie over de wijziging van het stelsysteem en het overleg met de federale overheid?*

*Wanneer zal de eindbeslissing genomen worden? Worden er alternatieven voor de aankoop van het computer materiaal overwogen, zoals leasing?*

*Welke financiële steun zullen het gewest en de federale overheid aan de gemeenten verlenen? Is er een vergelijking gemaakt van de kostprijs van het elektronisch systeem, het elektronisch systeem met ticket en het papieren systeem?*

*Volgens de pers zou NRB Stésud zich willen terugtrekken. Zijn er voldoende andere kandidaten?*

*Het debat kan eigenlijk in één vraag worden samengevat. Tegen welke prijs zijn wij bereid om de weg van de elektronische stemming met ticket in te slaan?*

**M. Rudi Vervoort, ministre-président.**- *C'est certain, mais pour l'électeur, c'est plus rapide avec le système de vote électronique.*

**M. Marc Loewenstein (FDF).**- *Enfin, la procédure du vote papier n'est pas moins protégée contre la fraude que celle du vote électronique.*

*Pour l'AVCB comme pour la majorité des communes, le système à privilégier est celui du vote électronique avec ticket, tel qu'utilisé à Saint-Gilles et Woluwe-Saint-Pierre, ainsi qu'en Flandre. De surcroît, vos conclusions lors de l'interpellation susmentionnée semblaient aller dans le même sens. Cependant, si ce système Smartmatic est privilégié, ce sera à condition que la Région et le niveau fédéral interviennent financièrement. Ce ne sera pas aux communes de devoir assumer seules ce renouvellement de matériel et le coût d'élections qui débordent le seul cadre local. Même avec une aide du niveau fédéral ou de la Région, il ne faudrait pas non plus que ce vote soit totalement hors de prix.*

*Diverses études sur le sujet vont dans des sens différents. Il est donc important d'objectiver les conséquences des différentes options. Le vote électronique avec ticket coûterait ainsi jusqu'à dix euros par électeur, ce qui reste à confirmer. Le retour au vote papier aurait quant à lui d'autres conséquences, que j'ai rappelées plus tôt.*

*Quel est l'état d'avancement de l'étude approfondie sur le changement de système de vote entamée par Bruxelles Pouvoirs locaux, ainsi que celui de la concertation avec le niveau fédéral sur le système à privilégier en vue des élections de 2018 et 2019 ?*

*Dans quel délai la décision finale quant au système à développer sera-t-elle prise ? Des pistes alternatives à l'acquisition du matériel informatique, comme le leasing, ont-elles été explorées ?*

*Qu'en est-il du soutien financier accordé aux communes par la Région et l'État fédéral ? Disposez-vous d'informations comparées sur le coût du vote électronique, du vote électronique avec ticket et du vote papier ?*

*Par ailleurs, selon la presse, il semblerait que NRB Stésud souhaite se retirer et ne plus soumissionner*

**De voorzitter.**- Mevrouw de Grootte heeft het woord voor haar toegevoegde interpellatie.

**Mevrouw Julie de Grootte (cdH)** *(in het Frans).*- Door het grote aantal Brusselse kandidaten zijn er enorm veel stembiljetten. Dat fenomeen wordt nog versterkt in het geval van samenvallende verkiezingen. Anderzijds merken we dat elektronisch stemmen meer problemen veroorzaakt dan oplost. In de algemene beleidsverklaring stond dat men een grondige studie zou wijden aan de vergelijking tussen het elektronisch stemsysteem met papieren ticket en het papieren stemsysteem.

*In de resolutie die het Waals parlement op 3 juni 2015 heeft aangenomen, staat te lezen dat de kiezer vaak wantrouwig staat tegenover elektronisch stemmen. Er wordt ook melding gemaakt van de Europese aanbevelingen om het elektronische stemsysteem te laten varen.*

*Nederland en Duitsland hebben het elektronisch stemmen ondertussen al opgegeven. In andere landen, zoals het Verenigd Koninkrijk, Italië, Finland en Noorwegen is het debat nog volop gaande.*

*In de resolutie van het Waals parlement haalt men twee informaticaproblemen aan, die zich in Brussel hebben voorgedaan: een in Schaarbeek in 2003 en, recenter, de hertelling van stemmen die drie dagen duurde.*

*Wat de kostprijs betreft, stelt het Waals parlement dat elektronisch stemmen 1,37 euro per persoon kost, tegenover 10 cent in het geval van stemmen op papier. Beschikt u over een gelijkaardige prijsvergelijking voor het Brussels Gewest?*

*Een derde mogelijkheid is elektronisch stemmen*

à l'avenir. Y a-t-il suffisamment de structures capables d'organiser de tels scrutins ?

Enfin, question pratique que les communes se posent, confirmez-vous qu'elles peuvent bien se débarrasser aujourd'hui du matériel jugé obsolète ?

On peut résumer le débat à deux questions : à quel prix prendrons-nous la voie du vote électronique avec ticket ? Quel est le coût de notre démocratie ?

**M. le président.**- La parole est à Mme de Grootte pour son interpellation jointe.

**Mme Julie de Grootte (cdH).**- Je rappelle que le scrutin électronique est entré en vigueur en Région bruxelloise en 1994, afin de répondre à certains problèmes. Si l'on compare notre situation avec celle de la Wallonie actuellement, l'on constate toutefois que le nombre de candidats à Bruxelles génère des bulletins de vote assez volumineux. Lorsque plusieurs élections ont lieu en même temps, le vote papier se révèle dès lors d'autant plus difficile que la taille des bulletins est grande !

Cela étant, force est de constater que le scrutin électronique entraîne davantage de problèmes qu'il n'en résout. À ce propos, la déclaration de politique générale avance : "Le gouvernement veillera à ce qu'une étude approfondie sur le changement de système de vote (électronique nouvelle formule ou vote papier) soit entreprise."

La résolution adoptée par le Parlement wallon le 3 juin 2015 est intéressante à ce propos. Il y est fait mention de la défiance de l'électeur à l'égard du vote électronique. Par ailleurs, des recommandations ont été émises par la Commission européenne pour la démocratie par le droit, dite Commission de Venise. Celle-ci invite également à abandonner le vote électronique.

En outre, certains pays voisins, tels que les Pays-Bas et l'Allemagne, abandonnent eux aussi le vote électronique, qu'ils avaient pourtant adopté. D'autres comme la Grande-Bretagne, l'Italie, la Finlande et la Norvège, débattent comme nous à ce sujet à l'heure actuelle.

Dans la résolution du parlement wallon, on cite deux exemples de bugs électoraux qui ont eu lieu à Bruxelles : un premier à Schaarbeek en 2003 et,

*met ticket, zoals in Sint-Gillis en Sint-Pieters-Woluwe is gebeurd. Ondanks de aanzienlijke kostprijs, is het toch goed verlopen.*

*Er bestaan drie formules:*

*- elektronisch stemmen met ticket, een systeem dat overal ingevoerd zou moeten worden, maar duur is;*

*- klassiek elektronisch stemmen op verouderd materiaal, een systeem waarvan het materiaal vervangen en aangevuld zou moeten worden;*

*- stemmen op papier, desgevallend met optisch lezen om de telling sneller te laten verlopen en de stembureaus later open te kunnen houden.*

*Werd de studie die in de beleidsverklaring aangekondigd staat, reeds uitgevoerd? Zo ja, wat zijn de resultaten en welke stappen hebt u op basis daarvan al genomen? Wat heeft de evaluatie van het elektronisch stemmen met ticket opgeleverd? Tot wanneer loopt het contract met Sint-Gillis en Sint-Pieters-Woluwe?*

*Bestaan er tussentijdse oplossingen, zoals het optisch lezen van papieren stembiljetten?*

*Hoeveel kost elk systeem?*

plus récemment, le recomptage des votes qui a pris trois jours.

Concernant le coût du système, si l'on se réfère aux chiffres évoqués dans la résolution du Parlement wallon, on note que le vote électronique aurait un coût de 1,37 euro par personne, contre 10 centimes pour le vote papier. Disposez-vous de comparaisons similaires pour le vote en Région bruxelloise ?

Une troisième voie, qui n'est pas évoquée dans la résolution du Parlement wallon, est celle qui a été adoptée à Saint-Gilles et Woluwe-Saint-Pierre. Il s'agit du vote électronique avec ticket. Ces votes semblent s'être extrêmement bien déroulés, malgré un coût important.

Ces trois formules coexistent donc :

- le vote électronique avec ticket testé dans deux communes, qu'il faudrait instaurer partout et qui coûte assez cher ;

- le vote électronique classique appliqué dans dix-sept communes, mais dont le matériel est obsolète et qu'il faudrait remplacer et multiplier à la suite du boom démographique ;

- le vote papier avec, le cas échéant, un dépouillement par lecture optique pour accélérer l'opération et permettre de rendre les bureaux de vote accessibles plus longtemps.

L'étude annoncée dans la déclaration de politique régionale a-t-elle déjà été menée ? Si oui, quels sont les résultats et quelles démarches avez-vous entamées sur la base de ceux-ci ? Quelle est l'évaluation des expériences de vote électronique avec ticket menées à Saint-Gilles et Woluwe-Saint-Pierre ? Jusqu'à quelle date le contrat court-il ?

Avez-vous examiné des solutions intermédiaires comme le comptage des bulletins de vote papier à l'aide d'un lecteur optique, notamment afin d'étendre les heures d'ouverture des bureaux de vote ?

Quelles sont les différences de coût entre les systèmes, eu égard à ce qui a été évoqué dans la résolution du Parlement wallon adoptée à l'unanimité le 3 juin dernier ?

*Samengevoegde bespreking*

**De voorzitter.**- De heer Van den Driessche heeft het woord.

**De heer Johan Van den Driessche (N-VA).**- Ik zou moeilijk kunnen aanvaarden dat het gewest niet in staat zou zijn om dit probleem op te lossen en niet zou overschakelen op een elektronisch systeem. Problemen in verband met financiële en technische middelen kunnen worden opgelost als ze tijdig worden aangepakt. Het bewijs daarvan wordt geleverd door een van de Brusselse gemeenten. Ook Vlaanderen heeft een oplossing gevonden voor dit probleem.

Ik kan me moeilijk inbeelden dat de hoofdstad van Europa, die zich wil profileren als 'smart city', er niet in zou slagen om elektronisch stemmen te organiseren. Er is voldoende knowhow en tijd om het probleem aan te pakken. Ik weet dat de kostprijs ook een probleem is, maar we mogen niet vergeten dat de vrijwilligers vrijwel niet-betaalde krachten zijn. De inspanningen die ze moeten leveren, staan niet in verhouding tot de vergoeding die ze krijgen. Ook daarmee moet rekening worden gehouden.

Bovendien komen delegaties uit andere landen, zoals Nederland en Duitsland, in België kijken hoe elektronisch stemmen hier wordt georganiseerd. Nederland heeft alleszins beslist om de afschaffing in vraag te stellen. Dat is interessante informatie.

Zult u de problemen krachtdadig aanpakken?

**De voorzitter.**- De heer De Bock heeft het woord.

**De heer Emmanuel De Bock (FDF)** *(in het Frans).*- *Hoe komt de heer Loewenstein aan een bedrag van ongeveer 12 euro per persoon? Wij hebben gelezen dat stemmen op papier volgens het Waals Gewest 10 cent à 1,30 euro per persoon kost. De meeste fracties in dit parlement en zelfs de Vereniging van de Stad en de Gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (VSGB) zijn eerder gewonnen voor het elektronisch stemmen met ticket.*

*De proefprojecten in Sint-Gillis en Sint-Pieters-Woluwe hebben zo'n 700.000 euro gekost. Voor*

*Discussion conjointe*

**M. le président.**- La parole est à M. Van den Driessche.

**M. Johan Van den Driessche (N-VA)** *(en néerlandais).*- *Je peux difficilement accepter que la capitale de l'Europe, qui veut se présenter comme une "smart city", ne parvienne pas à organiser le vote électronique. Il y a suffisamment de savoir-faire et de temps pour s'y mettre et résoudre les problèmes relatifs aux moyens financiers et techniques. Une commune bruxelloise l'a prouvé, tout comme la Flandre.*

*Je sais que le coût est un problème, mais il faut tenir compte de ce que, dans le système papier, un travail bien plus considérable est réalisé par des bénévoles.*

*En outre, des délégations étrangères viennent observer l'organisation du vote électronique en Belgique. Il est intéressant de savoir que les Pays-Bas remettent en question la suppression du vote électronique.*

*Allez-vous prendre le problème à bras-le-corps ?*

**M. le président.**- La parole est à M. De Bock.

**M. Emmanuel De Bock (FDF).**- Concernant le prix, M. Loewenstein a cité un montant d'une douzaine d'euros. D'où provient-il ? En fait, nous avons lu que le vote papier revenait à 0,1 euro ou à 1,3 euro selon la Région wallonne. Pour ce qui concerne notre parlement, la majorité des groupes et même l'Association de la ville et des communes de la Région de Bruxelles-Capitale (AVCB), nous penchons plutôt en faveur d'un vote électronique avec ticket pour le futur.

Le coût des expériences pilotes menées à Saint-Gilles et Woluwe-Saint-Pierre a été évalué à

*een dikke 50.000 kiezers betekent dat 12 of 13 euro per stem. Het Brussels Gewest telt 500.000 kiezers. Ook al is er een schaalvoordeel, een bedrag van 5 à 6 miljoen euro per stembusgang blijft aanzienlijk.*

*Zou het elektronisch stemsysteem met ticket proportioneel minder kosten, als het in het hele gewest wordt ingevoerd? De keuze van het systeem wordt nu eenmaal ook gemaakt op basis van de prijs en de haalbaarheid.*

*Bedrijven die dit soort stemsystemen kunnen leveren, zijn niet dik gezaaid. Het stemt tot nadenken dat NRB Stésud zich heeft teruggetrokken na een schadevergoeding van 400.000 euro aan de federale overheid te hebben betaald. Het is niet opportuun om een systeem te willen dat niemand zich kan veroorloven.*

*Wij moeten alle elementen tegen het licht houden en alle voor- en nadelen van de drie systemen onderzoeken.*

**De voorzitter.** - Mevrouw Genot heeft het woord.

**Mevrouw Zoé Genot (Ecolo)** *(in het Frans).* - *Wij herinneren ons allemaal nog de soap na de laatste verkiezingen. Er blijkt altijd wat aan de hand te zijn. In Vlaanderen hadden ze in 2012 al eens meegemaakt dat onbekende kandidaten enorme scores haalden omdat mensen zomaar een naam aanklikten.*

*Bij elke verkiezing duiken er nieuwe problemen op. In Brussel hadden wij net voor elektronisch stemmen gekozen omdat dat veel sneller zou gaan. Maar we mogen de lange wachtrijen niet vergeten. En zullen wij ooit met zekerheid weten of hier nu wel de juiste afgevaardigden zetelen?*

*Door dergelijke problemen verliezen de burgers hun vertrouwen in het kiessysteem. Niet alleen*

700.000 euros. Réparti sur un peu plus de 50.000 électeurs, cela revient à 12 ou 13 euros par vote. Notre Région compte 500.000 électeurs et j'imagine que le coût par électeur d'un vote à l'échelle régionale coûtera un peu moins, mais cela représentera de toute évidence un coût indéniable, qui devrait atteindre de cinq à six millions d'euros par élection.

Ce montant d'environ 12 euros concerne donc le vote électronique avec ticket, sur la base de l'expérience menée dans deux communes lors des dernières élections. À l'échelle de la Région, ce système coûterait-il plus ou moins la même chose proportionnellement, ou deux ou trois fois moins cher dès lors qu'il serait généralisé ? C'est un élément d'appréciation, car le choix du système pose indéniablement la question du coût et de la faisabilité.

Le fait qu'une entreprise, NRB Stésud en l'occurrence, se retire après avoir payé 400.000 euros de dommages et intérêts à la suite d'une transaction avec l'État fédéral et qu'il n'existe pas une multitude d'entreprises capables d'organiser les scrutins de ce type constitue aussi un élément d'appréciation. Il ne sert à rien de vouloir un système que personne ne peut s'offrir.

Tous ces éléments doivent être examinés lors de nos travaux. Il est important de disposer de l'objectivation de l'ensemble des avantages et inconvénients de chacun des systèmes.

**M. le président.** - La parole est à Mme Genot.

**Mme Zoé Genot (Ecolo).** - Nous nous rappelons tous le mauvais feuilleton qui a suivi les dernières élections. Ce n'est malheureusement pas la première fois que nous assistions à un feuilleton de ce type ! Cela s'était déjà très mal passé en Flandre en 2012. Des candidats relativement peu connus avaient eu de gros scores, parce que lorsque l'on cliquait sur une liste, on cliquait automatiquement sur un candidat. Il a donc fallu améliorer le système.

Chaque élection révèle un nouveau problème. Nous avons opté pour le vote électronique à Bruxelles parce qu'il était beaucoup plus rapide. On se rappelle cependant la longue attente que nous avons subie et on ne sait toujours pas avec exactitude si ce sont les bons députés qui siègent

*bestaat er haast geen democratische controle meer, ook de controle door de deskundigen is problematisch. Dat zij in 40 dagen voorzien om 2 miljoen codes te controleren, wijst erop dat die controle alles behalve grondig gebeurt.*

*Ik hoor veel praten over het bedrijf Smartmatic. Waar komt het vandaan? Een zusteronderneming van Smartmatic werd gefinancierd door de heer Chavez en is experimenten beginnen doen in Venezuela. Daarna kreeg het een lijvig contract van 91 miljoen dollar voor het organiseren van het referendum waarmee Chavez aan de macht is gekomen.*

*Het bedrijf heeft ook meegedongen naar contracten in de Verenigde Staten, maar de FBI heeft daar een stokje voor gestoken omdat zij vonden dat de Amerikaanse belangen in gevaar waren. Smartmatic probeert zich nu in België een democratisch kleedje aan te meten om haar systemen elders te kunnen verkopen.*

*Ik sta erg sceptisch tegenover het systeem. Ook informatici lachen zich een breuk bij software die al 25 jaar oud is.*

*Het is belangrijk dat de hoofdstad van Europa de aanbevelingen volgt van de Raad van Europa, die bij zijn controle van onze stemprocedures een aantal kanttekeningen maakte bij de democratische controle van de verkiezingen. Een stembusgang zou onberispelijk en controleerbaar moeten zijn, met transparante urnen en stembiljetten, die te zien en te hertellen zijn.*

*Graag kreeg ik snel toegang tot het evaluatierapport. Ik hoop dat er snel een debat over komt, want wij hebben twee teksten ingediend om het voorbeeld van onze Waalse collega's te volgen.*

aujourd'hui dans cette assemblée, car des voix se sont déplacées. On ne saura jamais exactement ce qui s'est passé !

Ce genre d'épisode entache la confiance que peuvent avoir les citoyens dans leur système de vote. C'est problématique pour quelque chose d'aussi fondamental. Outre le contrôle démocratique des citoyens, qui devient quasi inexistant, on constate que même le contrôle des experts est compliqué. Quand ces derniers vous disent qu'il leur faut 40 jours pour auditer plus de 2 millions de lignes de code, on se rend compte qu'il s'agit d'un contrôle particulièrement superficiel.

J'entends beaucoup parler de la société Smartmatic. D'où vient-elle ? Sa petite sœur, qui avait entamé ses expériences, était basée au Venezuela et financée par M. Chavez. Elle a ensuite obtenu un gros contrat - de 91 millions de dollars - pour l'organisation du referendum de M. Chavez. C'est ce qui lui a permis de prendre l'expansion que l'on connaît.

La même société a postulé pour des contrats aux États-Unis et le FBI a bloqué son expansion en arguant de risques pour les intérêts américains. Fatalement, la Belgique est le terrain de jeu favori de Smartmatic. Elle lui sert même de vitrine démocratique pour essayer de vendre ses systèmes. Cette société devrait pour ainsi dire nous payer pour avoir le droit d'organiser des élections chez nous !

Je suis très sceptique vis-à-vis de ce système et je ne voudrais pas que l'on continue à s'entêter 25 ans après. Les informaticiens rigolent en imaginant mettre des rustines sur un programme informatique de 25 ans d'âge. Il n'y a que nous pour envisager une chose pareille !

Il est important que la capitale de l'Europe se conforme aux recommandations du Conseil de l'Europe. Quand ce dernier est venu auditer nos procédures de votes, il a émis une série de bémols en disant qu'un problème de contrôle démocratique des élections se posait. Le plus grand honneur, pour nous, serait d'avoir des votes irréprochables, que tous les citoyens peuvent contrôler : des urnes transparentes dans lesquelles on voit les bulletins, que chacun peut observer et recompter, et pour lesquels il n'y a pas de



**De voorzitter.**- De heer Cornelis heeft het woord.

**De heer Stefan Cornelis (Open Vld).**- Ook ik vind dat wij het kind niet moeten weggooiden met het badwater. Brussel moet een 'smart city' worden. Net zoals staatssecretaris Debaets hoop ik dat Brussel binnen de top drie van smart cities zal terechtkomen. Het zou al te ver gaan, mochten wij bij de volgende verkiezingen moeten teruggrijpen naar potlood en papier.

Wij moeten ruim op tijd van start gaan om de kinderziekten weg te werken. De controle van de telling aan de hand van het ticketingsysteem biedt een oplossing. Het systeem maakt het immers mogelijk om de resultaten achteraf te controleren op papier. Dat kost geld, maar de democratie heeft haar prijs.

**De voorzitter.**- De heer Delva heeft het woord.

**De heer Paul Delva (CD&V).**- Ik sluit me grosso modo aan bij het betoog van de heer Cornelis. Er zijn meerdere invalshoeken. Het is interessant om de stemmen elektronisch te kunnen tellen.

Mevrouw Genot heeft gelijk: we moeten er uiteraard voor zorgen dat de democratie wordt gerespecteerd door stelsystemen te ontwikkelen die onfeilbaar zijn. We moeten dus blijven werken aan de verbetering van de elektronische systemen. Opnieuw stemmen met potlood en papier is geen optie voor de hoofdstad van Europa. Dat wil niet zeggen dat het geweest niets moet doen. Integendeel: de volgende verkiezingen zijn binnen vier jaar. We hebben dus alle tijd om het systeem te perfectioneren.

Ik was getuige van het perfecte verloop van het ticketingsysteem in Sint-Pieters-Woluwe. De kostprijs is weliswaar hoog, maar terugkeren naar de situatie van voor de informatisering, is voor deze stad geen optie.

discussions possibles.

J'espère que nous aurons rapidement accès au rapport d'évaluation que vous nous annoncez et qu'un débat sera organisé dans ce cadre, puisque nous avons déposé deux textes pour suivre les travaux entamés par nos collègues wallons.

**M. le président.**- La parole est à M. Cornelis.

**M. Stefan Cornelis (Open Vld)** (*en néerlandais*).- *J'espère, comme Mme Debaets, que Bruxelles sera dans le top 3 des "smart cities". Ce serait fou de devoir revenir au vote papier.*

*Nous devons nous y prendre à temps pour nous débarrasser des maladies de jeunesse du système. Le "ticketing", qui permet de contrôler les résultats sur papier après coup, est une solution. C'est coûteux mais la démocratie a son prix.*

**M. le président.**- La parole est à M. Delva.

**M. Paul Delva (CD&V)** (*en néerlandais*).- *Je me joins grosso modo à l'argumentation de M. Cornelis. Il est intéressant de pouvoir compter les votes électroniquement.*

*Mais Mme Genot a raison : nous devons veiller à ce que la démocratie soit respectée en développant des systèmes infaillibles. Nous avons quatre ans pour perfectionner le système électronique.*

*J'ai été témoin du parfait déroulement du système de "ticketing" à Woluwe-Saint-Pierre. Son coût est élevé, mais il n'est pas envisageable que Bruxelles revienne à la situation d'avant l'informatisation.*

**De voorzitter.**- Mevrouw El Yousfi heeft het woord.

**Mevrouw Nadia El Yousfi (PS)** *(in het Frans).*- *De problemen met het elektronisch systeem hebben het vertrouwen van de kiezers doen wankelen.*

*Wat is de volgende stap na de studie? Is er een planning opgesteld? Is een beslissing zoals die van het Waals parlement ook in Brussel denkbaar?*

*Worden er alternatieven onderzocht of overweegt men enkel een verbetering van het proefsysteem? Een van de vragen van de burgers is om hun stem te kunnen controleren, bijvoorbeeld via een ticket. Wij moeten rekening houden met die gewettigde eis als wij een elektronisch systeem willen behouden.*

**De voorzitter.**- De heer Vervoort heeft het woord.

**De heer Rudi Vervoort, minister-president** *(in het Frans).*- *Brussel Plaatselijke Besturen (BPB) heeft een debriefing met de twee proefgemeenten georganiseerd, waardoor de kwestie nader kon worden onderzocht.*

*Wij hebben BPB gevraagd om meerdere opties te onderzoeken. Een daarvan is de terugkeer naar het papieren stelsysteem. U kent net als ik de voor- en nadelen van dat systeem, alsook de kostprijs. In Brussel kost het elektronisch stelsysteem meer dan 1,37 euro per kiezer, gezien ons beperkte grondgebied. Zoals de heer Loewenstein terecht opmerkte, heeft democratie een prijs. Het is aan ons om te bepalen welke bedrag wij voor de verkiezingen willen uittrekken.*

*Wij kennen de voor- en nadelen van de verschillende systemen, maar dat is niet wat wij aan de administratie hebben gevraagd. Zij heeft eerder de praktische vragen bestudeerd, zoals de grootte van de stembiljetten.*

**M. le président.**- La parole est à Mme El Yousfi.

**Mme Nadia El Yousfi (PS).**- Les derniers incidents survenus avec le vote électronique ont évidemment ébranlé la confiance des électeurs, compte tenu de l'importance d'un tel système pour notre démocratie.

J'aimerais ajouter quelques questions à celles de mes collègues, notamment par rapport à l'évaluation de l'étude et des coûts d'un tel système. Quelle sera la prochaine étape, une fois cette étude terminée ? Un calendrier est-il déjà prévu ? Une décision telle que celle prise en Wallonie est-elle envisageable dans notre Région ?

D'autres pistes de réflexion ont-elles été suivies afin de trouver un nouveau système ou envisage-t-on l'amélioration du système pilote ? L'une des préoccupations de nos citoyens concerne la possibilité de pouvoir vérifier leur vote, notamment via la piste du ticket. Cette volonté de contrôler son vote est tout à fait justifiable si l'on maintient le vote électronique.

**M. le président.**- La parole est à M. Vervoort.

**M. Rudi Vervoort, ministre-président.**- Bruxelles Pouvoirs locaux a effectué un débriefing avec les deux communes, rassurez-vous. C'est ce qui nous permet aujourd'hui de vous présenter l'état de la question, qui a été approfondie.

Nous avons demandé à l'administration Bruxelles Pouvoirs locaux de se pencher sur les différentes options, afin de nous permettre de prendre une décision pour les prochaines élections, qui sont les élections communales d'octobre 2018.

Nous lui avons posé la question du retour au vote papier. Vous connaissez aussi bien que moi les avantages et les inconvénients, ainsi que le coût de cette méthode. À Bruxelles, le vote électronique coûte plus cher qu'1,37 euro par électeur, vu l'exiguïté du territoire. Comme l'a dit M. Loewenstein, la démocratie a un prix. C'est à nous et à vous qu'il appartient de déterminer quel est le prix que nous devons consacrer aux élections.

*Ik ben de mening toegedaan dat wij moeten voortwerken met het systeem dat Smartmatic ontwikkeld heeft. In 2012 had het systeem nog een aantal kinderziekten en duurde het even voor de resultaten gepubliceerd konden worden, maar in 2014 heeft het systeem goed gewerkt. Wij hebben daarom aan de administratie gevraagd om drie opties te onderzoeken: de aankoop, de huur en de leasing van de machines.*

*Als we het materiaal aankopen, hoeven we ons een vijftiental jaar lang geen zorgen meer te maken over de betrouwbaarheid en de bruikbaarheid van het systeem. Het grote nadeel is de kostprijs, die op 7 miljoen euro wordt geraamd met federale steun, en op 9 miljoen euro zonder federale steun.*

*(Opmerkingen)*

*De administratie raadt aan om het materiaal te huren, omdat we dan een hoog veiligheids- en transparantieniveau kunnen waarborgen en tegelijk de kosten kunnen drukken. De kostprijs zou ongeveer 4,8 miljoen euro bedragen met federale steun, en 6 miljoen euro zonder federale steun. De huuroptie biedt nog andere voordelen. Zo moet het materiaal niet opgeslagen worden.*

*Leasing komt niet in aanmerking omdat dat systeem nog niet alle juridische garanties biedt.*

*(Opmerkingen)*

*In het contract staat duidelijk dat het systeem veilig en niet manipuleerbaar moet zijn. We staan dus voor de keuze tussen aankoop of huur van het materiaal.*

Nous connaissons les avantages et les inconvénients des différents systèmes et nous en parlons à chaque élection, mais ce n'est pas la question que nous avons posée à l'administration, qui n'est d'ailleurs pas habilitée pour y répondre. Elle a plutôt évalué des questions pratiques, comme celle de la taille des bulletins.

Concernant le vote automatisé avec les machines Smartmatic, trois voies s'offrent à nous. Je pense qu'il faut poursuivre avec ce système, car le vote précédent a été concluant à cet égard. En 2012, le système a fait ses maladies de jeunesse et il a fallu plus de temps pour sortir les résultats. En 2014 par contre, le système a fonctionné correctement. Nous avons donc demandé à l'administration des pouvoirs locaux d'envisager trois hypothèses : l'achat, la location ou le leasing des machines.

Au niveau de l'achat, l'avantage, c'est que les communes sont propriétaires du matériel, ce qui permet d'estimer que la question de la fiabilité et de la viabilité du système ne se posera plus pendant une quinzaine d'années. Le principal inconvénient est le coût, puisqu'il est estimé, avant appel d'offres, à 7 millions d'euros si le niveau fédéral intervient et à 9 millions d'euros sans son intervention.

*(Remarques)*

Tout est compris, mais c'est le système le plus onéreux.

La location, qui a la préférence de l'administration, permet d'obtenir un degré de sécurité et de transparence élevé, tout en limitant les frais puisque, avec intervention de l'autorité fédérale, on tournerait autour d'un montant de 4,8 millions d'euros. Sans cette intervention, il serait de l'ordre de 6 millions d'euros. Cela présente aussi d'autres avantages, puisque cela permet aux communes de stocker le matériel ailleurs.

Le leasing n'a en revanche pas été retenu par l'administration, car il n'a pas encore, au niveau juridique, été validé comme offrant toutes les garanties. C'est encore un autre système.

*(Remarques)*

En dehors des élections ? Non, dans le contrat, il

**De heer Marc Loewenstein (FDF)** (*in het Frans*).- *Gaat het om 4,8 miljoen euro per verkiezing?*

**De heer Rudi Vervoort, minister-president** (*in het Frans*).- *Dit debat gaat over democratie en transparantie. Wij zullen u binnenkort alle elementen en rapporten bezorgen waarover wij beschikken. Op basis daarvan kunt u een parlementair debat organiseren. We zullen zien waartoe dat leidt. Ik weet niet of u dezelfde eensgezindheid zult bereiken als in het Waals parlement.*

*Het is in elk geval mijn wens dat het parlement een uitvoerig debat over de kwestie voert. Die vereist immers niet alleen het akkoord van de meerderheid, maar van alle politieke families. Het gaat om democratische principes, niet om partijpolitieke belangen.*

*Ik zal u in de loop van de komende dagen de nodige documenten bezorgen, zodat u na het zomerreces een parlementair debat kunt organiseren.*

**De voorzitter**.- De heer Loewenstein heeft het woord.

**De heer Marc Loewenstein (FDF)** (*in het Frans*).- *Als we de problemen bekijken die ons ertoe hebben aangezet om van een papieren systeem op een elektronisch systeem over te stappen, lijkt het elektronisch systeem nog altijd de beste oplossing, zeker met een ticket.*

*Een terugkeer naar papieren stembiljetten valt bovendien moeilijk te rijmen met de ambitie om van Brussel een smart city te maken en de*

est prévu que le système soit sûr et ne puisse être manipulé. La seule différence se situe au niveau de la location ou de l'achat.

**M. Marc Loewenstein (FDF)**.- C'est 4,8 millions d'euros par élection ?

**M. Rudi Vervoort, ministre-président**.- Je souhaitais vous formuler une suggestion. Ce débat porte sur des enjeux de démocratie auxquels je souscris pleinement. Ma conviction est qu'aujourd'hui, ce qui importe - et c'est l'intention de mon cabinet - c'est d'envoyer, en toute transparence, à la commission, l'ensemble des éléments et des rapports dont nous disposons.

Tous ces éléments vous seront prochainement transmis avec les avantages et les inconvénients, le coût, etc. de manière telle que sur ces questions d'organisation des élections, il y ait aussi un débat parlementaire. C'est indispensable. Après on verra. Je ne sais pas si vous arriverez à l'unanimité du Parlement wallon.

En tous cas, je souhaite qu'il y ait un débat approfondi au parlement parce qu'il s'agit d'une question qui ne relève pas uniquement de l'accord de majorité, mais qui nécessite le plus large consensus de l'ensemble des familles politiques. Comme vous l'avez dit, c'est un enjeu démocratique et non un enjeu partisan.

Dans les prochains jours, M. le président, je vous transmettrai donc les divers documents de sorte qu'à la rentrée parlementaire, un large débat au sein de cette commission puisse s'ouvrir. Cela me semble indispensable. C'est le message que je souhaitais vous faire passer aujourd'hui.

**M. le président**.- La parole est à M. Loewenstein.

**M. Marc Loewenstein (FDF)**.- En se penchant sur les problèmes qui ont motivé le passage du vote papier au vote électronique, il semble malgré tout que le scrutin électronique demeure la meilleure solution avec le système de "ticketing". Lors de précédentes législatures, ce parlement a déjà débattu de la question.

Des auditions ont eu lieu au cours desquelles la solution de "ticketing" ressort. Je suis intéressé par

*administratie te moderniseren.*

*Het probleem van de kostprijs is echter niet min. U zegt dat de aankoop van het materiaal 7 à 9 miljoen euro zou kosten en de huur 4,8 à 6 miljoen euro. Moet dat bedrag voor elke verkiezing opgehoest worden?*

**De heer Rudi Vervoort, minister-president** *(in het Frans).*- *De prijs hangt af van de aflossingstermijn.*

**De heer Marc Loewenstein (FDF)** *(in het Frans).*- *Oké. Anders zou de rekening snel gemaakt zijn.*

**De heer Rudi Vervoort, minister-president** *(in het Frans).*- *Wij moeten de opties goed onderzoeken, want ik heb de indruk dat huren uiteindelijk duurder is dan kopen.*

**De heer Marc Loewenstein (FDF)** *(in het Frans).*- *De prijs hangt ook af van de steun van de federale overheid. Hebt u daarover al overleg gepleegd?*

**De heer Rudi Vervoort, minister-president** *(in het Frans).*- *Nog niet, maar dat overleg is wel gepland.*

**De heer Marc Loewenstein (FDF)** *(in het Frans).*- *Zal de bijdrage van de federale overheid volgens de klassieke regels berekend worden?*

**De heer Rudi Vervoort, minister-president** *(in het Frans).*- *Ja.*

**De heer Marc Loewenstein (FDF)** *(in het Frans).*- *Wanneer zult u de beslissing van de federale overheid kennen?*

**De heer Rudi Vervoort, minister-president** *(in het Frans).*- *Dat kan ik nu nog niet zeggen.*

le développement des nouvelles technologies, par la modernisation de l'administration, par le projet de ville intelligente pour Bruxelles (smart cities). Si retour au vote papier il y a, la question se posera clairement par rapport à cette dynamique. Demeure cependant toujours cette question du coût.

Concernant l'acquisition, vous parlez d'un coût oscillant entre 7 et 9 millions d'euros. Pour la location, il est question de 4,8 à 6 millions d'euros. Ce montant est-il à déboursier par élection ? Dans l'affirmative, si nous avons des élections en 2018 et 2019, nous faudra-t-il payer deux fois 4,8 à 6 millions ?

**M. Rudi Vervoort, ministre-président.**- Ce prix est fonction de la durée de l'amortissement.

**M. Marc Loewenstein (FDF).**- Bien. Dans le cas contraire, le calcul serait vite fait.

**M. Rudi Vervoort, ministre-président.**- Cela mérite d'approfondir la question, car j'ai toujours l'impression que l'on paie plus cher à la location qu'à l'achat.

**M. Marc Loewenstein (FDF).**- Vous parlez également de ce prix variant selon l'intervention éventuel du niveau fédéral. Une concertation a-t-elle déjà eu lieu avec ce dernier ?

**M. Rudi Vervoort, ministre-président.**- Non, mais nous l'organiserons.

**M. Marc Loewenstein (FDF).**- La fourchette de prix est-elle à entendre par rapport à l'intervention classique du niveau fédéral ?

**M. Rudi Vervoort, ministre-président.**- Oui.

**M. Marc Loewenstein (FDF).**- Dans combien de temps pensez-vous pouvoir avoir un retour du niveau fédéral en la matière ?

**M. Rudi Vervoort, ministre-président.**- Il est bien trop tôt pour le dire. Il nous faudra intégrer ce paramètre dans la réflexion en nous disant que cet apport serait un plus.

**De heer Marc Loewenstein (FDF)** *(in het Frans)*.- *U zegt dat er nog tijd is, maar ...*

**De heer Rudi Vervoort, minister-president** *(in het Frans)*.- *Dit was tijdens de vorige legislatuur al een gevoelige kwestie.*

**De heer Marc Loewenstein (FDF)** *(in het Frans)*.- *De gemeenten moeten momenteel betalen voor de opslag van hun verouderd materiaal. Kunnen zij zich van dat materiaal ontdoen?*

**De heer Rudi Vervoort, minister-president** *(in het Frans)*.- *Momenteel nog niet.*

**De heer Marc Loewenstein (FDF)** *(in het Frans)*.- *Collega's De Bock, Persoons en Maison hebben onlangs voor een onafhankelijk, onpartijdig en transparant valideringsorgaan gepleit, dat de verkiezing van de parlementsleden controleert, hoorzittingen organiseert en beroepen behandelt. Momenteel controleert het parlement zijn eigen verkiezingen, wat door het Europees Hof voor de Rechten van de Mens wordt veroordeeld. Ook dat is een punt dat wij nog voor de volgende verkiezingen moeten regelen.*

*De keuze van het nieuwe stelsysteem moeten we binnenkort maken, zodat de verschillende beleidsniveaus hun financiële planning kunnen opstellen, de gemeenten kunnen starten met de voorbereiding van de organisatie en wij de kiezers optimaal kunnen informeren.*

**De voorzitter**.- *Mevrouw de Grootte heeft het woord.*

**M. Marc Loewenstein (FDF)**.- *Vous dites que c'est prématuré, mais...*

**M. Rudi Vervoort, ministre-président**.- *Cette question était déjà épineuse lors de la précédente législature.*

**M. Marc Loewenstein (FDF)**.- *J'ai évoqué la question pratique que se posent les communes par rapport au matériel existant qui est pour l'instant stocké et qui entraîne un coût. Les communes peuvent-elles se débarrasser de ce matériel ?*

**M. Rudi Vervoort, ministre-président**.- *À l'heure actuelle, la réponse est non.*

**M. Marc Loewenstein (FDF)**.- *Nous avons beaucoup parlé de l'organisation, mais j'ai encore une question sur le contrôle. Mes collègues, M. De Bock, Mme Persoons et Mme Maison, ont dernièrement défendu l'idée d'un organe de validation indépendant, impartial et transparent qui exercerait un contrôle juridictionnel sur les élections des députés avec auditions, voies de recours, etc. Aujourd'hui, le parlement se contrôle lui-même et la Cour européenne des droits de l'homme le condamne. C'est aussi une question qu'il va falloir régler dans le cadre de l'organisation des prochaines élections.*

*Qu'on se dirige finalement dans un sens ou dans l'autre, qu'on développe le vote électronique avec ticket ou que l'on revienne au vote papier, il faudra malgré tout rapidement décider pour éviter des problèmes à l'avenir, pour que chaque entité puisse se projeter financièrement - c'est essentiel -, pour que les communes puissent s'organiser au niveau logistique soit par l'achat ou la location de matériel avec toutes les projections financières nécessaires ou en adaptant les bureaux de vote et en réalisant tous les travaux d'infrastructures nécessaires pour accueillir le retour au vote sur papier.*

*Enfin, il faudra aussi rapidement se décider pour que la communication soit optimale à l'égard des citoyens qui seront finalement les premiers à devoir vivre avec ce système.*

**M. le président**.- *La parole est à Mme de Grootte.*

**Mevrouw Julie de Grootte (cdH)** *(in het Frans)*.- *Over één principe moeten we het eens zijn: ondanks de verschillende beleidsniveaus moeten we voor alle verkiezingen hetzelfde systeem invoeren. Enerzijds zijn we volledig bevoegd voor het organiseren van de verkiezingen, maar anderzijds hangen we ook van de federale overheid af.*

*Er zullen opleidingen nodig zijn, ongeacht welk systeem we kiezen. We beschikken slechts over enkele maanden tussen de twee verkiezingen. Dan kunnen we maar beter hetzelfde systeem gebruiken. Machines verouderen snel. We moeten berekenen over hoeveel verkiezingen de investering afgeschreven kan worden.*

*Het elektronisch stelsysteem met ticket is duur. Het is normaal dat sommigen onder ons twijfelen. Toch mogen we niet te lang meer wachten om een beslissing te nemen.*

*Ik zou het positief vinden als we de kwestie hier zouden kunnen bespreken zoals dat in het Waals parlement gebeurd is.*

*- De incidenten zijn gesloten.*

**Mme Julie de Grootte (cdH)**.- Il sera vraiment intéressant d'avoir une commission étayée par les documents que vous allez nous fournir, M. le ministre-président. Nous devrions être d'accord sur un principe : malgré des niveaux de compétence différents, il faudrait utiliser le même système de vote pour les élections communales, régionales, etc. Cependant, d'un côté, nous sommes pleinement compétents pour l'organisation des élections, mais, de l'autre, nous devons nous adresser au niveau fédéral.

Quelle que soit la solution retenue, un écolage devra être fait. Comme les deux élections auront lieu à quelques mois de différence, autant que ce soit pour le même système. De plus, ce genre de machine est vite obsolète. Je ne suis pas sûre qu'après 2019 ces machines ne le seront pas devenues. Il faudrait voir sur combien d'élections ce coût - respectivement 9 et 6 millions - pourrait être amorti, sans l'intervention du niveau fédéral.

Au cdH, si un bourgmestre s'est félicité de la façon dont les élections avec système de "ticketing" s'étaient déroulées, l'autre bourgmestre, Joël Riguelle, avait déposé au parlement régional une proposition de résolution demandant le retour au vote papier.

Nous ne pouvons pas tous approuver le scrutin électronique avec "ticketing" sans, par exemple, tenir compte de l'impact du coût en la matière.

Une chose est sûre : nous ne devons pas tarder à nous décider au sujet de cette problématique.

Le fait que le Parlement wallon fasse une recommandation est appréciable, étant donné que c'est la question de la démocratie qui est en jeu. Outre les débats que vous pourrez avoir au niveau du gouvernement, je trouverais positif que nous puissions en discuter entre nous, dans cette assemblée, comme cela s'est fait au niveau du Parlement wallon.

*- Les incidents sont clos.*

## MONDELINGE VRAAG

**De voorzitter.**- Aan de orde is de mondelinge vraag van de heer Loewenstein.

### MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER MARC LOEWENSTEIN

**AAN MEVROUW BIANCA DEBAETS, STAATSSECRETARIS VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST, BELAST MET ONTWIKKELINGS-SAMENWERKING, VERKEERSVEILIGHEIDSBELEID, GEWESTELIJKE EN GEMEENTELIJKE INFORMATICA EN DIGITALISERING, GELIJKEKANSENBELEID EN DIERENWELZIJN,**

**betreffende "de stand van zaken van de projecten Nova en Nova-burger".**

**De voorzitter.**- De heer Loewenstein heeft het woord.

**De heer Marc Loewenstein (FDF)** *(in het Frans).*- *In de algemene beleidsverklaring is er sprake van een gemeenschappelijke, gecoördineerde strategie om nieuwe technologie in alle geledingen van de maatschappij te integreren. De regering verbond zich ertoe de ontwikkeling van de e-government voort te zetten en de dienstverlening aan de burger te verbeteren door de ontwikkeling van apps. Het FDF is voorstander van computertoepassingen voor de burger, zeker als administratieve procedures daardoor inzichtelijker worden.*

*Het begin van de ontwikkeling van Nova door het Centrum voor Informatica voor het Brusselse Gewest (CIBG) dateert van 2004. Voor de eerste versie werd uitgegaan van de basisbehoeften van Brussel Stedelijke Ontwikkeling (BSO). In 2007 kwam Leefmilieu Brussel aan boord, met de ontwikkeling van een computersysteem inzake energieprestaties van gebouwen (EPB). Sinds 2008 traden vijf proefgemeenten toe en werd Nova geleidelijk uitgebreid met toepassingen voor*

## QUESTION ORALE

**M. le président.**- L'ordre du jour appelle la question orale de M. Loewenstein.

### QUESTION ORALE DE M. MARC LOEWENSTEIN

**À MME BIANCA DEBAETS, SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉE DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT, DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE, DE L'INFORMATIQUE RÉGIONALE ET COMMUNALE ET DE LA TRANSITION NUMÉRIQUE, DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DU BIEN-ÊTRE ANIMAL,**

**concernant "l'état d'avancement des plates-formes Nova et Nova-Citoyen".**

**M. le président.**- La parole est à M. Loewenstein.

**M. Marc Loewenstein (FDF).**- La déclaration de politique générale avançait la nécessité d'une "stratégie coordonnée commune d'intégration des nouvelles technologies dans tous les champs de la vie collective", notamment dans le domaine de la gouvernance. Aussi, le gouvernement s'engageait à continuer le développement de la gestion administrative en ligne et à promouvoir les applications numériques qui donnent un meilleur service aux citoyens.

Les FDF se positionnent pour le développement d'outils informatiques accessibles aux citoyens, notamment comme moyen d'encourager la transparence des procédures administratives.

Les premiers développements de la plate-forme Nova par le Centre d'informatique pour la Région bruxelloise (CIRB) ont débuté en 2004 avec une première mise en production d'une version couvrant les premiers besoins de Bruxelles Développement urbain (BDU) en 2005. En 2007, Bruxelles Environnement a rejoint la plate-forme



*gemeentediensten. Het systeem blijft dus voortdurend evolueren.*

*Begin 2012 werd van start gegaan met de ontwikkeling van een computermodule voor de afhandeling van milieuvergunningen door Leefmilieu Brussel. Het startschot werd ook gegeven voor de eerste fase van Nova-burger.*

*In 2013 gebruikten al achttien gemeenten Nova voor het beheer van stedenbouwkundige vergunningen en milieuvergunningen. Tijdens de vorige regeerperiode meldde de staatssecretaris voor Stedenbouw dat de nieuwe ontwikkelingen onder meer verband zouden houden met de wijziging van het Brussels Wetboek van ruimtelijke ordening (BWRO), de online aanvraag van een stedenbouwkundige vergunning via Nova-burger en talloze andere functionaliteiten.*

*De doelstellingen van Nova-burger zijn de volgende:*

*- online gegevens consulteren en de stand van zake van een dossier nagaan;*

*- het beheer van stedenbouwkundige vergunningen, secretariaatswerk, inbreuken, bezwaren, overlegcommissie, gemeentelijke stedenbouwkundige reglementen, bijzondere bestemmingsplannen (BBP's) en verkavelingsvergunningen;*

*- de behandeling van vergunningsaanvragen en EPB-dossiers.*

*Nova is een belangrijk instrument om de administratie te moderniseren en inzichtelijker te maken, het leven van de burger te vereenvoudigen en van Brussel een smart city te maken.*

*Daarom heeft het gewest meer personeel ingezet voor de ontwikkeling van Nova en Nova-burger. Het aantal voltijdse equivalenten (VTE's) steeg van 3,5 in 2004 naar 9 in 2013. De personeelstoename gaat gepaard met een groeiend aantal partners en gebruikers en ook de aanvragen voor nieuwe functionaliteiten gaan in stijgende lijn. Daarom moet het gewest prioriteiten bepalen en de ontwikkeling spreiden naargelang van de beschikbare middelen.*

*Onlangs besliste het CIBG extra personeel in te*

avec les développements pour le module de gestion de la PEB. Des 2008, cinq communes pilotes ont également rejoint la plate-forme du CIRB qui s'est alors étendue avec de nouvelles fonctionnalités couvrant progressivement les besoins liés aux communes.

Depuis 2004 donc, tout en tenant compte de ces nouveaux partenaires, la plate-forme Nova n'a cessé d'évoluer en termes de fonctionnalités, d'adaptations légales à la suite des modifications du Code bruxellois d'aménagement du territoire (Cobat), et de maintenances correctives et évolutives.

Au début de l'année 2012, la gestion des permis d'environnement pour Bruxelles Environnement, ainsi que la première phase de Nova-Citoyen, ont été toutes deux mises en production.

En 2013, dix-huit communes utilisent les services de la plate-forme Nova développée au CIRB tant pour la gestion des permis d'urbanisme que pour les permis d'environnement. Et "les développements prévus couvrent, entre autres, la modification du Cobat à la suite de la réforme de l'État, l'introduction en ligne du permis d'urbanisme via Nova-Citoyen ainsi que de nombreuses fonctionnalités supplémentaires couvrant les besoins des divers partenaires de la Région" précisait alors le secrétaire d'État en charge de l'Urbanisme en réponse à une question écrite de ma collègue Cécile Jodogne sous la précédente législature.

Pour ce qui est plus particulièrement de Nova-Citoyen, ses objectifs peuvent être résumés comme suit :

- permettre la consultation de ses données en ligne ainsi que le suivi en direct de l'état de son dossier ;

- couvrir la gestion des demandes de permis d'urbanisme, le secrétariat, les infractions, les recours, la commission de concertation, les règlements communaux d'urbanisme, les Plans particuliers d'affectation du sol (PPAS) et les permis de lotir ;

- le traitement des demandes de permis et des dossiers de performance énergétique des bâtiments (PEB).

*zetten voor Nova. Dat wordt mogelijk door niet langer websites voor gemeenten, OCMW's, semioverheidsinstellingen enzovoort te bouwen en te onderhouden en geen permanente opleiding meer te geven aan beheerders van zulke sites. Rekening houdend met het nut van de afgevoerde dienst, hoop ik maar dat het overgeplaatste personeel zich werkelijk nuttig zal kunnen maken voor de burgers.*

*Hoe zit het met de ontwikkeling van Nova en Nova-burger? Welk actieplan volgt het CIBG? Welke informatie is al toegankelijk? Welke informatie zal nog beschikbaar worden in Nova? Wanneer zal dat precies gebeuren? Over welke soort vergunningen hebben we het? Zijn alle functionaliteiten intussen beschikbaar? Hoe worden problemen met het beheer van EPB-dossiers aangepakt?*

*Hoeveel bezoekers krijgen Nova-burger en de meest gebruikte toepassingen? In welke mate worden bouwvergunningsprocedures efficiënter dankzij Nova? Welke nieuwe stappen worden er gezet om de transparantie en de dienstverlening aan de burger te verbeteren? Wilt u stedenbouwkundige dossiers die nu alleen op de gemeentehuizen geraadpleegd kunnen worden ook toegankelijk maken via Nova-burger? Dat zou toch ten minste voor de duur van het openbaar onderzoek moeten kunnen?*

*Zijn er nog technische en juridische obstakels voor de ontwikkeling van Nova? Kunt u de kostprijs van Nova gedetailleerd toelichten? Hoeveel moeten de gemeenten investeren? Hoeveel VTE's werken er aan Nova?*

Sur le dernier objectif, votre prédécesseur affirmait d'ailleurs rencontrer des difficultés quant à l'intégration de la PEB dans le système.

Quant à la question de la modernisation de l'administration, à la volonté de Bruxelles de développer les outils pour intégrer le club des villes intelligentes, à la nécessité de transparence et à celle de faciliter la vie des citoyens, la plateforme Nova-Citoyen constitue un outil important.

La stratégie de la Région a visé le renforcement des moyens humains affectés aux développements de Nova et Nova-Citoyen. Si on est passé de 3,5 équivalents temps plein (ETP) en 2004 à 9 ETP en 2013, on sait aussi que cette augmentation de personnel, va de pair avec le nombre croissant de partenaires et d'utilisateurs, ainsi que les nombreuses demandes de nouvelles fonctionnalités.

Ceci nécessite que la Région travaille en définissant des priorités pour ces demandes et les étale dans le temps vu les ressources disponibles.

Des choix ont été récemment faits, puisque le CIRB a décidé de réaffecter du personnel à Nova en mettant fin à son service aux communes, CPAS, organismes parapublics, etc. en matière de confection et maintenance de sites internet et de formation continue de leurs gestionnaires. Vu l'utilité du service supprimé, j'espère que le personnel réaffecté apportera, dans le cadre de sa nouvelle mission, une réelle plus-value pour le citoyen.

Où en est-on quant au développement des plateformes Nova et Nova-Citoyen ? Quel est le plan d'action du CIRB ? Quelles informations sont disponibles à ce stade ? Quelles sont celles qui seront prochainement accessibles, et dans quels délais ? Quels types de permis sont concernés ? Toutes les fonctionnalités sont-elles aujourd'hui opérationnelles ? Qu'advient-il des problèmes rencontrés précédemment quant à la gestion des dossiers PEB ?

Disposez-vous d'informations quant au nombre de visiteurs sur Nova-Citoyen et sur les fonctionnalités les plus utilisées ? Dans quelle mesure la plateforme Nova rationalise-t-elle l'ensemble des procédures liées à l'autorisation de construire ? Quelles sont les étapes à venir en

**De voorzitter.-** Mevrouw Debaets heeft het woord.

**Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris (in het Frans).- Het CIBG ging in 2004 van start met Nova. De functies en het aantal partners breidde geleidelijk uit. Het spreekt voor zich dat het computersysteem, dat door het CIBG gehost wordt, een heleboel voordelen biedt. Het is een applicatie die online kan worden geraadpleegd zonder dat gebruikers software moeten installeren.**

*Versie 4.9 van Nova omvat nu alle onderdelen van het Brussels Wetboek van ruimtelijke ordening (BWRO) en wordt dagelijks gebruikt door de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel (GOB), Leefmilieu Brussel en de negentien gemeentebesturen, wat neerkomt op 920 actieve gebruikers die informatie uniform behandelen en elektronisch delen.*

*De digitalisering van informatie heeft zo'n ingrijpende evolutie van de administratieve procedures teweeggebracht dat de computertoepassing zelf aan een update toe is. Daarom zal Nova 5.0 weldra het huidige, elf jaar oude systeem vervangen.*

*Het is voorlopig niet mogelijk om vergunningen*

matière de transparence et d'amélioration des services aux citoyens ? Prévoyez-vous d'intégrer dans Nova-Citoyen les dossiers urbanistiques, actuellement déjà accessibles aux citoyens, mais uniquement au sein des administrations communales ad hoc ? S'ils peuvent être consultés et photocopiés à la commune, pourquoi ne pourraient-ils pas être accessibles sur internet, ne serait-ce que le temps de l'enquête publique ?

Existe-t-il encore aujourd'hui des obstacles techniques et juridiques au développement de Nova ?

Quels sont les coûts liés à ces plates-formes, ainsi que la ventilation des différents postes ? Qu'en est-il de l'investissement communal nécessaire pour le suivi ?

Quel est, à ce jour, le nombre d'ETP mobilisés dans le cadre du projet Nova ?

**M. le président.-** La parole est à Mme Debaets.

**Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État.-** Votre question me permet de faire le point au sujet de la plate-forme Nova, qui est un bel exemple de mutualisation pour l'ensemble de la Région, étant donné que les dix-neuf communes sont concernées.

La plate-forme Nova fut créée en 2004 par le Centre d'informatique pour la Région bruxelloise (CIRB). Ses fonctionnalités se sont progressivement élargies, ainsi que le nombre de partenaires impliqués. Les avantages structurels d'un tel outil sont évidents. L'application hébergée au CIRB est accessible via internet, sans installation particulière donc.

La version 4.9 de Nova couvre aujourd'hui l'ensemble les domaines du Code bruxellois d'aménagement du territoire (Cobat) : permis d'urbanisme, permis de lotir, permis d'environnement, performance énergétique des bâtiments, recours et infractions.

Nova est utilisé au quotidien par le Service public régional de Bruxelles (SPRB), Bruxelles Environnement et les dix-neuf administrations communales. Cela représente un total de

*online aan te vragen, maar stedenbouwkundige dossiers die onderzocht worden en dossiers die vier jaar geldig zijn, of zeven jaar in het geval van een verkavelingsvergunning, kunnen online worden ingekeken.*

*Vorig jaar gebeurde dat 28.400 keer. Dit jaar staat de teller al op 27.690. Voorts kunnen de burgers met een eigen dossier ook gegevens inkijken waarvoor een paswoord is vereist. Dat gebeurde vorig jaar 36 maal en dit jaar al 138 keer.*

*De applicatie om een stedenbouwkundige vergunning aan te vragen, wordt binnenkort ontwikkeld, maar daartoe moet eerst de juridische kant van de zaak geregeld worden. Zodra dat gebeurd is, kunnen burgers en bedrijven stedenbouwkundige vergunningen aanvragen indienen via Nova en hun dossier online raadplegen.*

*Daarvoor wordt in 2015 een aanzienlijk budget uitgetrokken, omdat er aan een nieuw platform gewerkt wordt. Er wordt 130.000 euro beschikbaar voor externe medewerkers en 160.000 euro voor interne medewerkers. Voor de ontwikkeling van de nieuwe versie gaat het om respectievelijk 400.000 en 700.000 euro.*

*Momenteel werken elf VTE's aan Nova. Het gaat om een gemengd team met interne en externe medewerkers. De uitbreiding is nodig voor de overgang naar het nieuwe systeem. Gemeentebesturen betalen in 2015 een jaarbijdrage van 4.398 euro, wat volgens mij een redelijk bedrag is.*

*Nova is onmiskenbaar een succes, dat geïntegreerd beheer van de dienstverlening mogelijk maakt. Dat mag blijken uit het feit dat alle gemeenten eraan deelnemen.*

*Samen met staatssecretaris Jodogne, die bevoegd is voor de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp (DBDMH) heb ik het CIBG gevraagd om de uitwisseling van gegevens tussen Nova en de DBDMH te analyseren en de adviezen inzake brandpreventie voor gebouwen in het systeem te integreren.*

*Tot slot wil ik de evolutie van de teksten van het BWRO nogmaals onder uw aandacht brengen.*

920 utilisateurs actifs (en 2015), qui traitent l'information suivant un canevas identique et qui se partagent électroniquement les informations.

Depuis 2004, ce traitement numérique de l'information a également fait évoluer les procédures au sein des administrations, au point qu'il faut aujourd'hui repenser l'outil informatique différemment, tant pour s'adapter aux processus actuels que pour renouveler la plate-forme vieillissante. C'est ainsi qu'une nouvelle plate-forme Nova 5.0 remplacera la plate-forme créée il y a onze ans.

Il convient ici de faire remarquer que la demande des permis ne peut pas encore se faire en ligne actuellement. Il est cependant bel et bien possible de suivre en ligne le statut de la demande.

Nova s'est également ouvert à la consultation par le citoyen. Les permis d'urbanisme sont accessibles sur le site [www.urbanisme.irisnet.be](http://www.urbanisme.irisnet.be). Force est toutefois de constater que les informations relatives à un dossier sont assez limitées et ce, conformément au souhait des administrations gestionnaires des dossiers.

Sont donc accessibles, les dossiers d'urbanisme qui sont en instruction, après accusé de réception complet, et les dossiers valides durant une période de quatre ans, et de sept ans pour les permis de lotir.

Voici quelques chiffres : 28.400 consultations libres ont eu lieu en 2014 et 27.690 depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2015, ce qui me fait dire que les résultats pour 2015 seront plus élevés. Un autre type de consultations, les consultations avec clé, est opéré par les citoyens qui ont un propre dossier. Quelque 36 consultations avec clé ont eu lieu en 2014 et on en dénombre 138 depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2015.

La solution technique pour l'introduction en ligne des permis d'urbanisme est prête à la mise en production. Cependant, le volet législatif permettant le dépôt électronique doit encore être réglé. Dès que ce point sera traité, tout citoyen ou toute entreprise pourra introduire et suivre l'état d'avancement de son dossier en ligne.

En matière de ressources, le budget octroyé pour 2015 est important, car nous sommes en train de développer une nouvelle plate-forme, via une

*Elke aanpassing heeft immers belangrijke gevolgen voor de administratieve procedures en de computertoepassingen. De kosten voor de ontwikkeling of de aanpassing van een computerapplicatie kunnen hoog oplopen. We zouden moeten bekijken hoe we dat binnen de perken kunnen houden.*

réécriture de la plate-forme existante. En maintenance récurrente pour la version opérationnelle, le budget s'élève à 130.000 euros en ressources externes et 160.000 euros en ressources internes. Pour le développement de la prochaine version, le budget s'élève à 400.000 euros en ressources externes et 700.000 euros en ressources internes.

Onze équivalents temps plein sont affectés aujourd'hui aux activités de Nova. Il s'agit d'une équipe mixte, composée à la fois de membres du personnel internes et externes. Cette extension est nécessaire pour la mise en place de la nouvelle plate-forme. Pour les administrations communales, au-delà des équipements informatiques locaux nécessaires, une participation annuelle s'élevant en 2015 à 4.398 euros est exigée. Je pense que c'est raisonnable.

Nova est un succès indéniable, qui permet une gestion intégrée d'un ensemble de services dévolus au citoyen ou à l'entrepreneur. Le fait que toutes les communes soient associées à la même plate-forme l'illustre suffisamment.

D'ailleurs ma collègue compétente pour le Service d'incendie et d'aide médicale urgente (Siamu), Mme Jodogne, et moi-même avons demandé au CIRB d'analyser aussi l'échange d'informations entre Nova et le Siamu, voire l'intégration des avis de prévention d'incendie qui sont nécessaires pour les constructions.

Enfin, je tiens à souligner un volet essentiel de l'évolution des textes du Cobat. En effet, toute adaptation législative a un impact important sur les processus au sein des administrations, ainsi que sur les développements informatiques. Or, les coûts de développement ou d'adaptation d'une application peuvent être considérables. Il serait sans doute opportun de rechercher une meilleure intégration de la composante informatique et de la simplification administrative dans l'élaboration du Cobat. Ceci permettrait de réduire les coûts et les délais d'adaptation de Nova à l'évolution de la réglementation.

**De voorzitter.**- De heer Loewenstein heeft het woord.

**M. le président.**- La parole est à M. Loewenstein.

**De heer Marc Loewenstein (FDF)** (in het Frans).- *Ik neem aan dat het nieuwe Nova 5.0 ook zal kunnen worden gebruikt op smartphones en tablets.*

**Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris** (in het Frans).- *Inderdaad.*

**De heer Marc Loewenstein (FDF)** (in het Frans).- *U zei dat er 11 VTE's aan Nova werken. Kunt u het aantal interne en externe medewerkers toelichten?*

**Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris** (in het Frans).- *Nee. Ik kan alleen zeggen dat er 400.000 euro naar externe bedrijven gaat en 700.000 euro intern besteed wordt. Als u wilt, kan u nog informatie bezorgen over het aantal interne en externe VTE's.*

**De heer Marc Loewenstein (FDF)** (in het Frans).- *In 2013 waren er 9 VTE's. Sindsdien voerde het CIBG een dienst af om meer personeel in te kunnen zetten voor Nova. Klopt dat?*

**Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris** (in het Frans).- *Nee, die operatie was niet specifiek voor de ontwikkeling van Nova bedoeld. Op basis van de verdeling van het budget, denk ik dat het om 4 externe VTE's en 7 interne VTE's gaat.*

**De heer Marc Loewenstein (FDF)** (in het Frans).- *Kunt u me die informatie nog bezorgen?*

*Ik vind het goed dat stedenbouwkundige vergunningen online aangevraagd kunnen worden zodra dat technisch mogelijk is. Wanneer zal dat het geval zijn?*

*Wordt het ook mogelijk om stedenbouwkundige dossiers online te raadplegen, al was het maar voor de duur van het openbare onderzoek? Dan moeten mensen namelijk niet naar het gemeentehuis om ze te kopiëren.*

**M. Marc Loewenstein (FDF)**.- Vous avez parlé du développement de la nouvelle plate-forme Nova 5.0. Je suppose que celle-ci sera "responsive", adaptable aux smartphones et tablettes.

**Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État**.- Oui.

**M. Marc Loewenstein (FDF)**.- Vous avez parlé de onze équivalents temps plein (ETP), tant en interne qu'en externe. Pouvez-vous préciser combien d'entre eux sont en interne ?

**Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État**.- Non, je ne peux vous donner que les montants, à savoir 400.000 euros en ressources externes et 700.000 euros en ressources internes. Mais je peux communiquer la répartition des onze équivalents temps plein, si vous le souhaitez.

**M. Marc Loewenstein (FDF)**.- En 2013, le nombre était de 9 ETP. Depuis lors, un service a été supprimé au Centre d'informatique pour la Région bruxelloise (CIRB), justement pour permettre à des ETP d'être transférés à la plate-forme Nova. Est-ce bien le cas ?

**Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État**.- Non, ce n'était pas spécialement pour Nova. Je pense pouvoir dire qu'ils se répartissent ainsi : 4 ETP en externe et 7 ETP en interne.

**M. Marc Loewenstein (FDF)**.- Merci de bien vouloir préciser cela dans le compte rendu.

Dernier point, j'ai participé la semaine dernière au colloque Smart Cities. Je juge positive l'introduction en ligne des permis d'urbanisme, si c'est possible du point de vue technique. Quand cela pourra-t-il être mis en place ?

Est-il prévu de pouvoir consulter les dossiers de permis d'urbanisme en ligne, ne serait-ce que pendant la durée de l'enquête publique ? Cela permettrait d'éviter de devoir se déplacer à l'administration communale. Ces dossiers peuvent en effet être photocopiés à l'administration. Pourquoi ne pourraient-ils pas être consultables en ligne ?

**Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris** (in het Frans).- *Ik ben het met u eens, maar de gemeenten beslissen zelf of alle informatie online beschikbaar wordt.*

**De heer Marc Loewenstein (FDF)** (in het Frans).- *Er bestaan ook gewestelijke stedenbouwkundige vergunningen.*

**Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris** (in het Frans).- *Dat klopt. Technisch is het al mogelijk om die vergunningen met Nova af te handelen, maar het wettelijke kader ontbreekt nog.*

**De heer Marc Loewenstein (FDF)** (in het Frans).- *Wanneer zal dat wettelijke kader klaar zijn?*

**Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris** (in het Frans).- *Dat kan ik niet zeggen, want daar heb ik geen invloed op.*

*- Het incident is gesloten.*

## INTERPELLATIE

**De voorzitter.**- Aan de orde is de interpellatie van mevrouw d'Ursel.

### INTERPELLATIE VAN MEVROUW ANNE-CHARLOTTE D'URSEL

**TOT MEVROUW BIANCA DEBAETS, STAATSSECRETARIS VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST, BELAST MET ONTWIKKELINGS-SAMENWERKING, VERKEERSVEILIGHEIDSBELEID, GEWESTELIJKE EN GEMEENTELIJKE INFORMATICA EN DIGITALISERING, GELIJKEKANSENBELEID EN DIERENWELZIJN,**

**Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État.**- Je suis votre logique mais il s'agit là d'une décision des communes de transmettre ou non toute l'information et de la mettre en ligne ou pas.

**M. Marc Loewenstein (FDF).**- Il y a des permis d'urbanisme régionaux.

**Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État.**- Les deux existent. C'est exact. Pour l'introduction, tout l'aspect technique est prêt. Il ne manque plus que le cadre législatif.

**M. Marc Loewenstein (FDF).**- Avez-vous un agenda à cet égard ?

**Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État.**- Pour le cadre législatif non puisque cela ne dépendra pas de nous.

*- L'incident est clos.*

## INTERPELLATION

**M. le président.**- L'ordre du jour appelle l'interpellation de Mme d'Ursel.

### INTERPELLATION DE MME ANNE-CHARLOTTE D'URSEL

**À MME BIANCA DEBAETS, SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉE DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT, DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE, DE L'INFORMATIQUE RÉGIONALE ET COMMUNALE ET DE LA TRANSITION NUMÉRIQUE, DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DU BIEN-ÊTRE ANIMAL,**

**betreffende "de steun aan de Brusselse bedrijven voor de uitbouw van online handel".**

**De voorzitter.**- Op verzoek van de indiener, die verontschuldigd is, wordt de interpellatie naar een volgende vergadering verschoven.

### MONDELINGE VRAAG

**De voorzitter.**- Aan de orde is de mondelinge vraag van de heer El Khannouss.

#### MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER AHMED EL KHANNOUSS

**AAN MEVROUW BIANCA DEBAETS, STAATSSECRETARIS VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST, BELAST MET ONTWIKKELINGS-SAMENWERKING, VERKEERSVEILIGHEIDSBELEID, GEWESTELIJKE EN GEMEENTELIJKE INFORMATICA EN DIGITALISERING, GELIJKEKANSENBELEID EN DIERENWELZIJN,**

**betreffende "de aanwezigheid van vrouwen in de raden van bestuur van de gewestelijke semioverheidsinstellingen en instellingen van openbaar nut".**

**De voorzitter.**- Op verzoek van de indiener, die verontschuldigd is, wordt de mondelinge vraag in een schriftelijke vraag omgezet.

**concernant "l'aide aux entreprises bruxelloises dans le développement du commerce en ligne".**

**M. le président.**- À la demande de l'auteure, excusée, l'interpellation est reportée à une prochaine réunion.

### QUESTION ORALE

**M. le président.**- L'ordre du jour appelle la question orale de M. El Khannouss.

#### QUESTION ORALE DE M. AHMED EL KHANNOUSS

**À MME BIANCA DEBAETS, SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉE DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT, DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE, DE L'INFORMATIQUE RÉGIONALE ET COMMUNALE ET DE LA TRANSITION NUMÉRIQUE, DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DU BIEN-ÊTRE ANIMAL,**

**concernant "la présence des femmes dans les conseils d'administration des organismes pararégionaux et d'intérêt public".**

**M. le président.**- À la demande de l'auteur, excusé, la question orale est transformée en question écrite.